

MASSEN

aktuell



Informations-Zeitschrift für Massen



Foto: FWV Verlag

Kfz Prüf- und Bewertungsstellen
Sachverständigenbüros
wagener

Zentralruf: 02304 - 1 66 66 · www.sv-wagener.de

- Kfz-Haftpflichtschadengutachten
- Kfz-Kaskoschadengutachten
- Kfz-Bewertungen bei Erwerb oder Veräußerung eines Fahrzeugs
- Oldtimerbewertungen sowie Überwachung von Restaurationsarbeiten
- Gutachten über Aggregatschäden und andere Bauteile von Kraftfahrzeugen
- Beratungen beim Autokauf
- Begutachtung von Reparaturen
- Überprüfung von Reparaturrechnungen
- Kfz-technische Beweissicherungen
- Gutachten bei Sachverständigenverfahren gemäß AKB



Immer für Sie da - Ganz in Ihrer Nähe.

**Massener
Weihnachtszauber**
6.-8. Dezember
mit verkaufsoffenem Sonntag
(Infos auf S. 4+5)



**SIE SCHAFFEN ARBEITSPLÄTZE.
WIR FÖRDERN BESCHÄFTIGUNG.**

Nutzen Sie die neuen Fördermöglichkeiten zur Schaffung von Teilhabe- und Beschäftigungschancen für Langzeitarbeitslose | § 16i SGB II

www.jobcenter-kreis-unna.de

Perspektiven für unsere Region.

Parken und Sparen...

Langsam aber sicher macht das Jahr 2019 Platz für seinen Nachfolger: Es dauert nicht mehr lange, bis wir das neue Jahr begrüßen. Was bringt es Neues? Man braucht kein Prophet zu sein, um vorauszusagen, dass die alten Themen des täglichen Lebens auch die neuen sein werden: Die Parkplatznot in einigen Straßen und die allgemeine Notwendigkeit des Sparens werden auch im Jahr 2020 viele Massenerinnen und Massener beschäftigen.

Weiterhin intensiv diskutiert wird die in diesem Jahr eingeführte Tempo-30-Regelung auf der Kleistraße und auf dem Massener Hellweg. So mancher Autofahrer glaubte zunächst an einen Aprilscherz mitten im Jahr, als die Tempo-30-Schilder angebracht wurden. So mancher Automobilist hat die neue Regelung noch nicht verinnerlicht und es sind schon abenteuerliche Überholmanöver beobachtet worden. Mehrere Anwohner der Kleistraße beklagen, dass viele Autos zu schnell unterwegs sind und dass auch Busse und Lastwagen sich nicht an die Geschwindigkeitsbegrenzung halten.

Ein anderes Thema spielt sich täglich über unseren Köpfen ab: Der jährlich mit Millionenbeträgen künstlich am Leben gehaltenen Flughafen Dortmund will seit Jahren expandieren: Die „Öffnungszeiten“ sind mittlerweile bereits ausgeweitet worden, nun soll die Landesbahn um 300 Meter wachsen, um auch größere Maschinen anzulocken. Die Erweiterung der Piste soll aber nicht in Richtung Dortmund erfolgen, sondern in Richtung Massen. Im Klartext bedeutete dies, dass die landenden Flugzeuge

um etwa 15 Meter niedriger als bisher über Massen hinwegrauschen würden. Angesichts der bereits jetzt bestehenden „Lärmquellen“ wie Autobahnen und Bahnlinien ist eine solche zusätzliche Belastung der Massener Bürgerinnen und Bürger nicht hinzunehmen. Man muss die Dinge beim Namen nennen: Es ist schlicht und ergreifend eine Frechheit sondergleichen, was die Dortmunder vorhaben, um ihren nicht überlebensfähigen Flughafen zu retten. Alle reden vom Klimawandel – nur in Dortmund scheint man dieses Wort nicht zu kennen. Ich habe die Hoffnung, dass die Richter in Münster dem Antrag auf Verlängerung der Startbahn, der mit einiger Sicherheit noch in diesem Jahr gestellt werden wird, die passende Antwort geben werden – und die kann nur lauten: Erst kommt der Schutz der Massener Anwohner und dann erst wirtschaftliche Interessen von jenseits der Stadtgrenze! Da beißt die Maus keinen Faden ab! Dass Sparmaßnahmen keine Freuden sprünge hervorrufen, liegt auf der Hand. Was viele Massenerinnen und Massener aber bis heute nicht verstanden haben, sind die Einsparungen im kommunalen Haushalt durch die Reduzierung der Öffnungszeiten unseres Bürgeramtes auf den Dienstagsmorgen. Gerade ältere und gehbehinderte Zeitgenossen sind durch diese Kürzung betroffen. Es gibt Dienstag, da ist das „Wartezimmer“ des Bürgeramtes proppenvoll und die Letzten in der Schlange stehen an der Eingangstür. Man sieht: Nicht jeder Beschluss ist weise... Es gibt aber auch Erfreuliches zu berichten, nämlich dass Massen weit aus älter ist als durch schriftliche Auf-

zeichnungen nachgewiesen. Bei einer Grabung an der Kletterstraße fanden Archäologen Hinweise auf Häuser aus vorrömischen Eisenzeit und überdies ein Gewicht eines Webstuhls. Die Experten sind sicher, dass sich schon vor mehr als 2500 Jahren die „Ur-Massener“ hier wohlfühlten, gab es doch guten, fruchtbaren Boden und genügend Wasser. Im Jahr 2019 kam Massen endlich auch zu seinem ersten Wanderweg: Der „Massener Rundwanderweg“ führt auf anspruchsvollen 8 Kilometern rund durch den Ort. So mancher lernt auf dem Weg zum ersten Mal die Halde der alten Zeche im „Grenzgebiet“ zwischen Massen und Wickede kennen. Der Startpunkt zur „Massener Runde“ ist am Bürgeramt, ein Höhepunkt ist sicherlich die verdiente Pause auf der Bank am Ende der Straße „Am Pfauenufer“ – mit einer eindrucksvollen Aussicht in Richtung Norden. Zum Jahresende lockt wie immer unser Massener Weihnachtsmarkt auf dem Gemeindeplatz, der nicht der größte in der Region, aber doch wohl der schönste und der gemütlichste weit und breit ist. Zum leckeren Glühwein wären ein paar Schneeflocken schön – aber auch ohne weiße



Foto: Thoms

Pracht werden wieder hunderte Besucherinnen und Besucher die drei Tage vom 6. bis 8. Dezember genießen und in aller Ruhe das Jahr 2019 ausklingen lassen.

Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und die besten Wünsche für das Neue Jahr!

Dr. Peter Kracht,
Ortsvorsteher von Massen

**Balkonsanierung
Kellerbodensanierung**
ANALYSIEREN. SANIEREN. GARANTIEREN
ISO-TEC
Wir machen Ihr Haus trocken
Barowski-Böttcher GmbH
Unna 0 23 03 / 23 422 - Isotec 0 23 71 / 81 690
barowski@isotec.de - www.isotec.de/barowski



S. ROTH-ERFMANN
Steuerberater
Villa Quisisana
Friedrich-Ebert-Str. 58
59425 Unna
Landwirtschaftliche Buchstelle
Vorher: Massener Hellweg 21 • 59427 Unna
Telefon (02303) 953 000
Internet www.roth-erfmann-stb.de
E-mail kanzlei@roth-erfmann-stb.de

Wir wünschen allen ein Frohes Fest und ein gutes Neues Jahr.

Ambulanter Pflegedienst MOBILE Telefon (02303) 95 32 64
Angelika Bergmeier - Etta Maday GbR Mitglied im DBK
Fax (02303) 95 32 65

Mobil Zuverlässig Ausgewogen Menschlich Kompetent

www.altenpflege-unna.de
Büro: Kleistraße 79 • 59427 Unna (Massen)

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und viel Glück für das neue Jahr.

Malerbetrieb Giel
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Dekorative Sondertechniken
Fassadenanstriche
Trockenbau, Bodenlegearbeiten
Schimmelpilzsanierungen

Malerbetrieb Giel
Emil-Bennemann-Str. 8
59427 Unna-Massen
Fon 0 23 03 • 92 98 600
Fax 0 23 03 • 92 98 610
Mobil 0174 • 212 85 26

Weihnachtszauber mit Erbsensuppe und Sonntagsshopping

Auch für den diesjährigen Massener Weihnachtszauber legt sich der Gewerbeverein wieder mächtig ins Zeug.

Wieder werden die einzelnen Buden in Handarbeit aufgebaut, wieder wurde dafür gesorgt, dass es viel Schönes, Leckeres und Informatives zu entdecken gibt. Das Angebot der Gewerbetreibenden und Vereine aus Massen ist wie immer

vielfältig, die Atmosphäre auf dem kuscheligen Dorfplatz einzigartig gemütlich. Auf der



50 JAHRE MASSENER
GLÜCKSSTERN

Große Verlosung
Samstag, 07.12., 16 Uhr
Weihnachtsmarkt

LOSCHANCE BEI JEDEM
KAUF IN MASSEN!

- JUBILÄUMSPREISE
- 50 Gutscheine im Wert von 50,- Euro
- Über 25 Einkaufsgutscheine
- PLUS: Gutschein über 500,- Euro

UnserMassen.de
Neuplanen aus unserem Sortiment

Massener
Weihnachtszauber
2019

Gemeindeplatz Massen
6.-8. Dezember

- > Drei Tage Weihnachtsmarkt
- > Gemütlichkeit & Unterhaltung
- > Glückssternverlosung

Verkaufsoffener
Sonntag in
Massen!

UnserMassen.de
Neuplanen aus unserem Sortiment



Bühne tun Illumination, Musik und die weihnachtlichen Darbietungen ihr Übriges. Hungerig und durstig wird sicherlich niemand bleiben. Ein besonderes Highlight für Liebhaber deftiger Hausmannskost wird einmal mehr die frische Erbsensuppe sein, hausgemacht vom Seniorenpflegeheim Obermassen und für einen guten Zweck.

Zum 50. Mal geht der Glücksstern über Massen auf, und er hat sich gut gehalten. Seit 50 Jahren gibt es ihn in der Vorweihnachtszeit in den Massener Geschäften und mit ihm die Chance auf tolle Gewinne. Anlässlich dieses Jubiläums dürfen sich alle Teilnehmer auch auf besondere Jubiläumspreise freuen. Außerdem bekommt

der Glücksstern etwas mehr Privatsphäre: Die Sammelboxen sind in diesem Jahr versiegelt und auch die große Lostrommel später auf der Bühne wird nicht einsehbar sein. Die Ziehung der Gewinner findet wie immer am Samstag (7.12.) um 16.00 Uhr auf dem Weihnachtsmarkt statt. Der Sonntag kann für die Suche nach beson-

deren Weihnachtsgeschenken genutzt werden. Die Geschäfte in Massen sind dann von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Ein Bummel durch den weihnachtlich geschmückten Stadtteil und zum Abschluss ein Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt – das sorgt für richtige Vorfreude. Text u. Fotos F.K.W. Verlag, Plakate: GV Massen

Hintergrund: © alex_salido - Fotolia.com

Brezel, Spanferkel, die Wandervögel...

Miss Massen feierte Oktoberfest

Zu ihrem runden Geburtstag hatte Miss Massen, Anja Schneider, zum Oktoberfest eingeladen.



Im festlich geschmückten Saal bei Deihfus in Massen ging es dann zünftig her. Ob Brezeln, Weißwurst oder Spanferkel oder aber ein lecker gezapftes Bier, hier kam jeder auf seine Kosten. Zur Partystimmung trug ein DJ bei... und nicht zuletzt die Massener Wandervögel, die ohne Zugabe die Räumlichkeiten nicht verlassen durften. Treu ihrem Motto „Voll im Partyrausch“ (VIP) war die Stimmung erstklassig. Bis früh in die Morgenstunden wurde kräftig das Tanzbein geschwungen. Fotos: R. Schmidt



Die Grenze zu Wickede kontrolliert



Das Wetter war stürmisch, doch es hielt die Massener nicht auf: Pünktlich um 10:00 Uhr machten sich die Schnadegänger unter Führung von Ortsvorsteher und Kreisheimatpfleger Dr. Peter Kracht auf den Weg, um nach altem Brauch die Grenze zu Wickede zu überprüfen. An der Gudrunstraße war sowohl die Orts- als auch die Un-

naer Stadt- und gleichzeitig die Kreisgrenze erreicht.

Von hier aus zogen die Massener Schnadegänger weiter Richtung Norden, genau auf dem Verlauf der Grenze. Weiter ging es in die Wickeder Feldmark, wo schließlich am Pleckenbrinksee eine kurze Rast eingelegt wurde. Auch hier war die Grenze nicht weit – allerdings die zwischen



Dortmund-Wickede und Kamen. Der See, den viele Massenerinnen und Massener gar nicht kennen, hat tatsächlich auch mit Massen zu tun: Bereits seit den 1930er Jahren befand sich an der Stelle des heutigen Sees eine mehrere Meter tiefe Bergsenkung über Abbaugeländen der 1925 geschlossenen Zeche Massen. Ein Drainagesystem und eine Pumpe sorgten über Jahrzehnte für die

Abführung von Grund- und Regenwasser. Im Jahr 2007 fiel offenbar die Entwässerung aus – ein kleiner Teich entstand, der schließlich zum See wurde und heute ein beachtliches Biotop darstellt. Weiter ging es dann in Richtung Osten, auf „Korsika“ zu und in „Dollys Backshop“ in der Buderussiedlung fand die Schnade nach etwa sieben Kilometern ihr zünftiges Ende. Fotos: privat

Turn-Ikone Edith Fork jetzt 90 Jahre alt

Einmal Turnerin, immer Turnerin - das genau trifft auf Edith Fork zu, die jetzt einen bemerkenswerten Geburtstag feierte.

bis 2013, also 22 Jahre lang. Nach der 100-Jahr-Feier-Abrechnung (SGM-Jubiläum 2011) übergab sie das Amt in jüngere Hände an Klaus Bergerhoff. Langjährige Weggefährten waren in dieser Zeit z.B. Lotti Barke, Erika Ernst und Fritz Klatthaar. Viel Arbeit oblag ihr insbesondere bei der Mit-Organisation der Deutschen Turnfeste. Ebenso rauschende Karnevals-Feiern fielen zusätzlich in diese Zeit - all das wollte von der ehemaligen Mitarbeiterin der Sparkasse Unna buchhalterisch akribisch erfasst werden. In dieser Zeit verpasste sie

nicht eine einzige Sitzung des SGM-Mehrparten-Hauptvereins-Vorstandes als Delegierte ihrer Turner.

An ihrem Ehrentag gratulierten ihr außer Stadt, Kirchen und Verein Sohn Olaf mit Schwiegertochter Nicole, sowie der sechsjährige Enkel Hannes. Die Forks bilden seit je her alle SGM-Abteilungen ab: Olaf war Deutscher Schulhandball-Meister, Hannes turnt und spielt natürlich auch Handball und Ehemann Karl-Heinz war eine bundesweit bekannte Fußball-Größe. Bei der SG Massen freute man sich, Edith Fork inzwi-

schen wieder gesundheitlich stabil gratulieren und ehren zu dürfen. Foto: privat



Jubilarehrung bei der SG Massen

Die diesjährigen Jubilare der drei Abteilungen Fußball, Handball und Turnen der SG Massen waren zu einer gemeinsamen Ehrungsveranstaltung auf die Sportanlage an der Sonnenschule eingeladen.

lich nach Mitternacht andauerte. Bei gutem Essen und Getränken wurden, wie es halt bei solchen Gelegenheiten üblich ist, auch alte Geschichten wieder in Erinnerung gebracht. Besonders stolz, so Vorsitzender Dirk Henseler, sei er immer wieder auf die enge Verbundenheit zur SG Massen. Vieles spreche derzeit dafür, dass es diese künftig in den Vereinen leider in der Form nicht mehr geben werde. Aber über die Zukunft ging es an diesem Abend eher am Rande. Geehrt wurden Dirk Brandt, Rafael Franke, Manfred Köneemann, Daniel Simminger, Thorsten Teichmann (jeweils 25 Jahre);

Insgesamt 22 Mitglieder standen in 2019 zur Ehrung an. Die Bandbreite reichte dabei von 25- bis hin zu 70-jähriger Mitgliedschaft. Wenngleich einige Jubilare urlaubs- oder auch krankheitsbedingt nicht teilnehmen konnten, so sollte es auch in diesem Jahr wieder ein gelungener Abend werden, der dann auch bis deut-



Karsten Eibel, Volker Ernst, Reiner Heimeroth, Siegmund Kansteiner, Gabriele Korte, Detlef Nix (jeweils 40 Jahre); Olaf Fork, Günter Kaiser, Hans-Dieter Kooymans, Ursula Krippenstapel, Gisela Lerbs, Edgar

Moenikes, Karl-Wilhelm Rummel (jeweils 50 Jahre); Klaus Fellen-dorf, Udo Schwarzkopf (jeweils 60 Jahre) sowie Horst Meier und Willi Schneider (jeweils 70 Jahre). Foto: SG Massen

Wo gehobelt wird, fallen Späne

Bauelemente Floery

Timo Floer
Massener Kirchweg 33
59427 Unna
Tel: 0162/2963758

Rolladenbau
Holzspielzeugmacher
Montage von: Fenster & Türen
Fußböden
Möbel + Küchen

Schlüsseldienst Marion SCHLANG
...wenn's sicher sein soll

- Türöffnung 24 h
- Einbruchschutz
- Reparaturen
- Ladenlokal

0 23 03 / 77 98 73

Wir wünschen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2020

Kleiststraße 51 • 59427 Unna

Gartenbau und Forst Jan Luicke
Seit 1994

- Professionelle Baumpflege/Baumfällung mittels Seilklettertechnik
- Garten-/Objektpflege
- Hecken-/Gehölzschnitt
- Baumkontrolle
- Kronensicherung
- Wurzelentfernung
- Forstarbeiten
- Häckselarbeiten
- Winterdienst
- Pflaster-/Natursteinarbeiten
- Kaminholzverkauf
- Zaunbau

Jan Luicke • Schwerter Straße 35 • 59439 Holzwickede
Telefon (02301) 38 74 • Mobil 0174-2 69 55 29
www.facebook.com/gartenbau.j.luicke.de

Friseur & Wohn-Accessoires

Friseur Feldhaus

0 23 03-151 11

Massener Hellweg 32b • 59427 Unna-Massen

18 Mannschaften spielten um den Firmen-Cup



Stolz waren die Veranstalter, erstmals ein so großes Teilnehmerfeld beim Firmen-Cup aufrufen zu können: Letztendlich kämpften 18 Mannschaften um die begehrten Pokale.

Zugesagt hatten ursprünglich sogar mehr als 20 Betriebe. Sieger wurde die Firma BTV Technologie - im Endspiel wurde die Fa. Derwald 4:0

geschlagen. Den 3. Platz errang das Team der Stadtwerke Unna, das mit 3:1 gegen die Fa. Linkamp 1 gewann. Gespielt wurde beim diesjährigen Firmen-Cup in drei Gruppen zu sechs Mannschaften. Es wurden alle Platzierungen ausgespielt, so dass jeder Betrieb ausreichend Spielzeiten erhielt, egal wie in der Vorrunde abgeschnitten wurde. Das Motto hieß „Spaß am Fußball“, der

Ehrgeiz zum Sieg um jeden Preis war nicht gefragt und so tummelten sich wunschgemäß in der Hauptsache Hobby-Kicker auf dem Kunstrasen-Sportgelände an der Massener Sonnenschule. Die Turnierleitung hatte keine strittigen Szenen zu bewerten. Die Beköstigung durch die SG Massen war wie immer vorbildlich. Erstmals traten neben der SG Massen auch die Stadtwerke Unna als Veranstalter auf, diese Koo-

peration hat sich bewährt und soll in den nächsten Jahren fortgesetzt und ausgebaut werden. Folgende Firmen nahmen an dem Turnier teil: BTV Technologie, Derwald, Stadtwerke Unna, Linkamp 1+2, Montanhydraulik, Rhenus Logistics, Langewiesche, Krampe, Sparkasse Bochum, REWE Engel, Opel Jonas, Wiederholt, Weseler Profile, Pagro, Sticker Dienstleistung und die Schiedsrichter-Kameradschaft Unna. Fotos: Thoms



Hartmut Ganzke MdL kritisiert die Expansionspläne des Flughafens Dortmund

Vor dem Hintergrund der aktuellen Bestrebungen des Flughafens Dortmund, die Landebahn des Airports durch einen „Trick“ nochmal um 300 Meter auf 2.000 Meter zu erweitern, um dadurch größere Maschinen des Typs Airbus A321neo in Dortmund starten und landen zu lassen, ruft die erneuerte Kritik des heimischen Landtagsabgeordneten Hartmut Ganzke auf den Plan.



Hartmut Ganzke MdL
Foto: Wahlkreisbüro

„Die Ankündigung des Flughafens eine entsprechende Genehmigung zu beantragen, provoziert in Unna Bürgerschaft großen Unmut. Die Menschen in Unna leiden bereits heute unter dem erheblichen Flu-

glärm durch die Maschinen, welche den lokalen Airport in Dortmund frequentieren. Die Vorgabe der EU lautet bis 2024 muss der Flughafen schwarze Zahlen schreiben. Die Expansionsmaßnahmen seitens des

Flughafens um dieses Ziel zu erreichen führten zu 14% mehr Passagiere in 2018 und nun nochmal zu einer Steigerung von 19% auf einen Stand, ohne November und Dezember, von sage und schreibe 2,6

Millionen Flugpassagiere in 2019. Die allermeisten davon donnern über Unna hinweg und beeinträchtigen die Menschen vor Ort, Tag um Tag. Dass immer mehr Flugverkehr auch zu immer mehr Lärm für die Unnaer Bürger führt vor dem Hintergrund, dass dies auch noch durch erhebliche Subventionsmaßnahmen geschieht, ist einfach nicht hinzunehmen“, so Ganzke in einer aktuellen Pressemitteilung. Bislang ist das notwendige Antragsverfahren durch die Flughafen Dortmund GmbH bei der Bezirksregierung in Münster noch nicht initiiert worden, da die notwendigen Gutachten noch nicht abgeschlossen sind, wie das Büro von Hartmut Ganzke auf Nachfrage in Münster erfuhr.

Büchersterne: Die große Buchausstellung der Massener Bücherei erfreute zahlreiche Besucher



Viele Besucher hatte die Buchausstellung der Massener Bücherei.

Von 11:00 bis 17:00 Uhr hatten die großen und kleinen Buchliebhaber Gelegenheit, zwischen neuen und bekannten Büchern zu stöbern und sich durch einen Weihnachtssondertisch auf die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit einzustimmen. Im Bücherei-Café stärkten sich die Besucher mit vom Team ge-

backenem Kuchen und fair gehandeltem Kaffee aus dem Eine-Welt-Laden, der auch auf der Ausstellung vertreten war. Bereits einen Abend vorher gab es zur Einstimmung auf die Ausstellung eine unterhaltsame Vorstellung neuer und interessanter Bücher durch Herrn Sacher. Weihnachtlich wird es jetzt auch in der Bücherei: Viele schöne Bücher für diese Zeit stehen zur Ausleihe bereit. Foto: Massener Bücherei

Trostkonzert mit Katharina Hüsch

Das Trostkonzert in der Friedenskirche fand nun schon im siebten Jahr im Rahmen des Oase-Gottesdienstes statt. Diesen Segnungs-Gottesdienst feiert die Ev. Kirchengemeinde Massen während der „dunklen“ Jahreszeit einmal monatlich von November bis Februar.



Gedimmtes Licht und Kerzen bereiten eine „warme“ Atmosphäre. „Wir freuen uns in diesem Jahr die Musikerin und Sängerin Katharina Hüsch hier zu haben“, so Pfarrer Jürgen Eckelsbach bei der Begrüßung. Katharina Hüsch ist der

Massener Gemeinde gut bekannt. Zwei Jahre leitete sie die Chöre und ist nun als Solo-Künstlerin unterwegs. Lieder voller Kraft - Licht

für dunkle Stunden - Gedenken an liebe Menschen, so war es auf der Einladung zu lesen. Mit der Ballade „Broken hearted“ von Eric

Clapton begann das Trostkonzert. Begleitet wurde Katharina Hüsch an diesem Abend vom Pianisten und Gitarristen Sven Kirsten. Zu hören waren vor allem eigene Lieder in deutscher Sprache aber auch Balladen von Xavier, Naidoo und Bob Dylan. Lieder, die helfen, das Leben in neuem Licht zu sehen - ein Geschenk für alle, denen die Trauer die Luft zum Atmen nimmt. Es gab auch eine Zeit des Gedenkens, wo man eine Kerze für Menschen entzünden konnte. Die Namen konnten dabei laut gelesen und gehört werden. Foto: Jürgen Thoms


Ein herzliches Dankeschön an unsere Kunden!
Wir wünschen allen Lesern und Geschäftspartnern
ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2020!
Ihr Team vom Massen aktuell




Ambulantes Pflegeteam Unna
 Hertinger Straße 123 59423 Unna
 Telefon: 0 23 03 / 87 00 21
 E-Mail: pflegeteam-unna@dokom.net
 www.pflegeteam-unna.de



FLIESEN RICHARZ MEISTERBETRIEB
 PLANUNG ■ BERATUNG ■ VERLEGUNG ■ VERKAUF
 Afferder Weg 40a Tel.: 02303 772023 info@fliesen-richarz.de
 59425 Unna Fax: 02303 772022 www.fliesen-richarz.de



Wulfkühler Hörakustik
Pia Wulfkühler
 Hörgeräte-Akustiker-Meisterin
 Kamener Str. 20 Telefon 0 23 03 / 2 54 26 83
 Salinencenter II Telefax 0 23 03 / 2 54 26 84
 59425 Unna
 www.boerakustik-wulfkuehler.de



foxIT GmbH
 • PCs, Notebooks, Server u.v.m.
 • Internet, Telefonie & Netzwerktechnik
 • Sicherheit: Service & Hardware
 • Privat- und Geschäftskunden
 +49 (0) 2303 5534444
 www.foxIT-service.de

Weihnachtspäckchen 2019

TAFEL KREIS UNNA

AUSGABESTELLE: MASNEN

Auch in diesem Jahre sammeln die Tafelausgabe MASNEN wieder Weihnachtspäckchen für Ihre Kunden

Alle, die spenden möchten, sollten dabei Folgendes beachten:

- Bitte bringen Sie Ihr Päckchen bis zum **9. Dezember** zur **Tafelausgabe MASNEN** in das Melanchthonhaus an der Kleistraße – direkt neben der Friedenskirche
- Abgabe immer **NUR MONTAGS** zwischen **10.00 und 12.00 Uhr**
- oder geben Sie Ihr Päckchen bis zum **5. Dezember** tagsüber im **SPHO – Seniorenpflegeheim Obermassen** ab
- Alles, was ein Weihnachtsfest verschönern könnte, ist als Geschenk willkommen, wie z.B.: Schinken, Nüsse, Konserven, Dauerwurst, Marzipan, Schokolade, Gebäck ...
- Bitte packen Sie **KEINE Tabakwaren oder alkoholischen Getränke** in Ihr Päckchen! Darauf sollten Sie verzichten!
- **GANZ WICHTIG!!!**

Bitte außen einen **Zeitel mit INHALTS-ANGABE** befestigen, so dass wir Ihr Päckchen sinnvoll und zielgerichtet weitergeben können, denn unsere Kundschaft ist vielfältig. Es sind ein paar Familien mit mehreren Kindern. Meistens sind es ältere Alleinstehende oder Paare.

Wir freuen uns über jeden Spender!

Die Weihnachtspäckchen werden am 16. Dezember 2019, dem letzten Ausgabetag vor Weihnachten an die Kunden der **Tafelausgabe MASNEN** weitergegeben.

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Uwe und Marie-Louise Schöler. Sie erreichen uns unter der Mobil-Nr. 0157 - 344 53 832

Wir bedanken uns sehr herzlich im Namen aller Beteiligten und wünschen eine prägnante Advents- und Weihnachtszeit!



- Anzeige -

Weihnachten auf dem Hof Ligges

Dekorative Weihnachtsfloristik und ausgefallene Geschenkideen lösen ab 17. November die herbstliche Kürbissaison ab.

Während der Adventausstellung tauchen Lichterglanz und Tannenduft den Hof Ligges wieder in eine traumhafte weihnachtliche Atmosphäre. Wie immer außergewöhnlich kreativ und inspirierend ist hier für jeden Geschmack etwas da-

bei. Außerdem wird weihnachtlich gekocht und gebacken. Ab Samstag, 7. Dezember startet der Weihnachtsbaumverkauf. Kürbisse, Kartoffeln und Eier gibt es natürlich auch nach dem 23. Dezember im rund um die Uhr erreichbaren Selbstbedienungsbereich auf dem Hof. Nähere Informationen und die Öffnungszeiten während der Wintermonate finden Sie auf www.hofligges.de Text u. Foto: F.K.W. Verlag



- Anzeige -

Ihr **Zahnteam am Klei**
Dr. Regine Thorwesten

v.l.n.r. Frau Sauer, Frau Hoffschulte, Frau Konrad, Frau Issaeva, Frau Dr. Thorwesten, Frau Dr. Nilius, Frau Kötter, Frau Lange, Frau Picker

♥ Päppel und Pflegestellen für Kätzchen gesucht ♥

Hast du Erfahrung darin kleine Kitten mit der Flasche aufzuziehen? Würdest Du dich als Päppelstelle anbieten und den Kleinen alle 2 bis 3 Std. die Flasche geben? Kommst du aus dem Kreis Unna oder Umgebung? Dann melde dich doch einfach bei uns, wir würden uns riesig freuen!

fügung stellen, dann melde dich ebenfalls. Denn auch die futterfesten Kitten oder Mutterkatzen mit ihren Kitten warten auf eine liebevolle, nette Pflegefamilie.

Hast du noch weitere Fragen? Dann ruf/schreib uns an oder besuche uns vom 6.12 bis 8.12 an unserem Stand auf dem Massener Weihnachtsmarkt. Flaschenbabys in Not Tierwaisen e.V., Kontakt 0176- 56970841

Solltest du keine Erfahrung in der Flaschenaufzucht haben, aber dich dennoch als Pflegemama oder Pflegepapa zur Ver-



Foto: Archiv FKW Verlag

Wohnberatung
Sonnenschutz
Markisen
Lamellen

Teppichböden
Dekoration
Polsterei
Accessoires
Gardinenväsche

Inhaber: Guido Scholtz & Markus Kattner
Mittelstr. 9 - 59427 Unna - Tel.: 02303 50862
Öffnungszeiten: Mo. + Fr. 10-15 Uhr,
Di. + Do. 10-13 u. 15-19.30 Uhr, Mi. geschlossen
www.die-wohngestalter.de

VELUX JOHNS JASNO

Hellweg Taxi Unna

TAXI 968 8 968

Taxifahrten - Krankenfahrten
Großrautaxi bis 6 Personen
Dialysefahrten - Flughafenstransfer

Hand aufs Herz: Ist Ihr Zahnarztbesuch länger als 2 Jahre her?

Dann kann es sein, dass Sie das Zahnteam am Klei noch nicht kennen!

Vor 2,5 Jahren hat Frau Dr. med. dent. Regine Thorwesten (Mitte li.) die Nachfolge von Herrn Dr. Zschock angetreten. Seitdem hat nicht nur der Anmelde- und Wartebereich einen neuen Anstrich bekommen. Alle Behandlungszimmer wurden modernisiert und neu eingerichtet. Zudem wurden die Bereiche Prophylaxe, Röntgen und Implantation auf den neuesten Stand gebracht. In hellen freundlichen Räumen können Patienten sich jetzt auf modernste Geräte und eine individuelle, schonende Behandlung verlassen. Das positive Miteinander und die gute Stimmung innerhalb des Teams sorgen für ein entspanntes Praxisklima, wovon die Patienten enorm profitieren. Vertrauen schafft auch die erstklassige Ausbildung und das Einfühlungsvermögen von Frau Dr. Thorwesten. Nach ihrem Studium der Zahnmedizin an der Westfälischen-Wilhelms-Universität (WWU) Münster hat sie fünf Jahre lang in einer Zahnklinik in Düsseldorf gearbeitet. In Massen hat sie sich ihren Traum von einer eigenen Praxis erfüllt. Daneben absolvierte sie das Masterstudium in Implantologie, für das sie im Oktober diesen Jahres ihren „Master of Science Implantology and Dental Surgery“ verliehen bekam. Mit dieser Zusatzqualifikation kann man sich, was Implantologie und kleinere chirurgische Eingriffe betrifft, beim Zahnteam am Klei in beste Hände begeben. Unterstützung bekommt Frau Dr. Thorwesten ab Dezember durch Frau Dr. Annika Nilius (Mit-

te re.). Eine erfahrene Zahnärztin, die ebenfalls an der WWU in Münster studiert und promoviert hat. Für die Patienten bedeutet das eine nahezu ganzjährige Erreichbarkeit der Praxis mit einheitlichem Behandlungskonzept und last but not least: geballte Frauenpower!

An anderer Stelle wiederum gilt: Weniger ist mehr! Auf dem Weg zur nahezu papierlosen Praxis haben bereits zwei Digitalisierungsphasen stattgefunden. Für einen möglichst unbürokratischen und einfachen Ablauf in der Praxis. Text u. Foto: F.K.W. Verlag

Zum Ende dieses Jahres geht unser Dank an unsere Patienten für ihr Vertrauen. Wir wünschen allen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit.

Unsere Empfehlung an Sie für das kommende Jahr: REGELMÄSSIG ZÄHNE ZEIGEN!

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch.



Kleistraße 2 | 59427 Unna-Massen
Telefon: 02303 / 53233 | www.zahnteam-klei.de

Haselnuss-Zimtsterne



Foto: djd-mk/nutella

Zutaten
2 Eiweiß, 160 g Puderzucker, 300 g gemahlene Haselnüsse, 2 TL gemahlener Zimt, 1 TL Zitronensaft, 120 g Nuss-Nougat-Creme wie Nutella

Zubereitung
Für den Teig das Eiweiß steif schlagen, dabei den Puderzucker einrieseln lassen und zwei Teelöfel der Masse beiseitestellen. Haselnüsse und Zimt unter den Eischnee heben. Den Teig zwischen Backpapier circa vier Millimeter dick ausrollen. Aus dem Teig mit dem Plätzchenausstecher Sterne ausstechen und auf

ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen. Mit einem sehr kleinen runden Ausstecher Löcher in die Mitte der Hälfte der Sterne stechen. Jetzt den beiseitegestellten Eischnee mit Zitronensaft verrühren und auf den Sternen mit Loch verstreichen. Im vorgeheizten Backofen bei 120 Grad Umluft etwa zehn Minuten backen. Die Haselnuss-Zimtsterne auf einem Kuchengitter auskühlen lassen. Nuss-Nougat-Creme mit einem Spritzbeutel auf den Sternen ohne Loch verteilen und mit den übrigen Sternen abdecken. Direkt servieren und genießen. (djd-mk)

Bestmögliche Weihnachten sowie Glück und Gesundheit für das neue Jahr!

WEGNER
Garten- & Landschaftsbau

Buderusstr. 85
59427 Unna
Tel.: 0 23 03 / 5 12 90

www.garten-wegner.de

Jetzt wird dekoriert!

Feine Floristik bei „Vergissmeinnicht“

Glanz und Festlichkeit am Messe-Hellweg: Inhaberin Michaela Tölle bietet in ihrem Geschäft zauberhafte Dekoideen für die Advents- und Weihnachtszeit.

Sind Sie schon in vorweihnachtlicher Stimmung? Dann krönen Sie Ihre vier Wände mit den festlichen und individuellen Kreationen von „Vergissmeinnicht“. Gemeinsam

mit ihrer Schwester Regina Osterhaus hat die Inhaberin sowohl klassische Verspielte als auch moderne Weihnachtsdeko in Trendfarben zusammengestellt. Darüber hinaus bekommen Sie frische Schnittblumen und trendige Wohnaccessoires – also alles, was Ihr Zuhause noch ein bisschen schöner macht.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0 23 03 / 773 69 00



MÖBEL JÜRGENS Ideen zum Wohlfühlen

KÜCHENAUSSTELLUNG · WOHNEN UND SCHLAFEN · GESCHENKARTIKEL · BODENBELÄGE

Hier sind die Geschenke!

! NEU Große Geschenkabteilung

Massener Hellweg 14 • 59427 Unna-Massen
Telefon (02303) 5 08 88

- Anzeige -

Erste Hilfe für die Seele

Notfallseelsorgekurs startet im Februar 2020



Pfarrer Ingo Janzen ist der landeskirchliche Notfallseelsorger, der für die Ev. Kirchenkreise Unna und Hamm zuständig ist. Foto: Ev. Kirchenkreis Unna

Oft findet sich in der Berichterstattung der Hinweis, dass nach einem schweren Unfall, einem Unglück oder einer Katastrophe Notfallseelsorger im Einsatz waren. Notfallseelsorger stehen den Menschen in der akuten Situation bei und leisten „Erste Hilfe für die Seele“. Um Menschen für diese anspruchsvolle Aufgabe zu qualifizieren, bietet die Notfallseelsorge der Evangelischen Kirche von Westfalen einen Kurs für ehrenamtliche Notfallseelsorger an.

Es ist vor allem das Plötzliche, das Unerwartete, das den Betroffenen den Boden unter den Füßen entzieht. Keine lange Krankheit, die dem Tod vorausging, mindert die Wucht des Ereignisses. Eben noch Alltag – und plötzlich ist der Partner, das Kind, der geliebte Mensch nicht mehr da. Die Situationen, in den Notfallseelsorger helfen, reichen vom Herzinfarkt oder Schlaganfall oder bei plötzlichem Kindstod bis zum Unfall. Dort unterstützen sie auch die Polizei zum Beispiel beim Überbringen einer traurigen Nachricht. Die Notfallseelsorge in Dortmund, Hamm und Unna wird zurzeit von drei regionalen Teams übernommen. Um weiterhin ein verlässliches Begleitungsangebot machen zu

können, werden weitere ehrenamtliche Mitarbeitende gesucht. „Wir suchen Menschen, die eine sinnvolle Herausforderung suchen und sich engagieren wollen und die sich auf die seelische Not anderer einlassen können“, beschreibt Pfarrer Ingo Janzen das Anforderungsprofil. „Wer dann noch bereit ist, seine Zeit zur Verfügung zu stellen, ist genau richtig bei uns.“ Gut wäre, wenn die Personen ab ca. 30 Jahre alt, belastbar und mit Lebenserfahrung ausgestattet wären. Dann steht der Teilnahme an der Schulung „Erste Hilfe für die Seele“ und später einem Einsatz in der Rufbereitschaft der Notfallseelsorge nichts im Wege. Die Notfallseelsorge ist stets ökumenisch orga-

Ben ich schon dein?

günster
IMMOBILIEN

Von uns erhalten Sie eine kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie. Wir suchen Häuser und Eigentumswohnungen im Kreis Unna und finden für Sie den passenden Mieter!

Wie machen für Ihre Zukunft

T 02303-6729580 günster-immobilien.info

niert, daher sind auch katholische Christen angesprochen. Die Ausbildung selbst umfasst alle wesentlichen Aspekte des Berufsfeldes der Notfallseelsorge, ob Stressbewältigung oder Rituale und Kommunikation oder rechtliche Bedingungen. Der Kurs startet in Unna am Samstag, den 01. Februar 2020, und endet nach 20 Treffen im

September 2020. Ausbildungstag ist in der Regel der Dienstag von 18:00 bis 21:30 Uhr. Für Interessierte aus dem Kreis Unna ist Pfarrer Ingo Janzen Ansprechpartner (0170-7018717, ingo.janzen@notfallseelsorge-ekvw.de). Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Bei einer höheren Anzahl von Interessierten wird eine Warteliste eingerichtet.

Frohes Fest

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Unser Team wünscht Ihnen eine schöne Adventszeit und ein gesundes Jahr 2020!

Duda Bedachungen
Meisterbetrieb

Siegfriedstraße 13
59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 58 88 913
oder 0176-41 66 89 26

Montag bis Freitag
7.00 bis 17.00 Uhr

dudabedachung@t-online.de

SPD

Hartmut Ganzke (MdL) und Jens Schmülling (Leiter des Wahlkreisbüros)

Frohe Weihnachten und alles Gute für 2020!
Gemeinsam bekommen wir alles gebacken!



Rollenrutsche, Feuerwehrwagen und viele Bastelaktionen

Tag des Kindes füllte den Gemeindeplatz



Fest in Kinderhand lag der Tag des Kindes, der vom Gewerbeverein Massen auf dem Gemeindeplatz veranstaltet wurde.

Zahlreiche Bastelaktionen, ein heißer Draht aber auch eine Hüpfburg sowie viele weitere Aktionen ließen die Kinderherzen höher schlagen. Aber auch die Taschengeldkasse konnte aufgebeßert werden, denn auf dem Parkplatz der Schillerschule und entlang

des Massener Hellwegs konnten die Kinder kostenlos beim Trödelmarkt ihre Spielsachen sowie Kleidung weiterreichen. Zuckerwatte, Bratwurst und leckere Säfte rundeten das Angebot ab. „Schön, dass wieder die Kindergärten, Vereine, Schulen und die Gewerbetreibenden an einem Strang zogen und somit diesen tollen Tag ermöglichten“, freute sich Christopher Klein vom Gewerbeverein Massen. Fotos: Anja Cord



Zum 50. Todestag von Fritz Steinhoff erinnern sich Politiker und Weggefährten



Einer der bekanntesten Söhne der damaligen Gemeinde Massen ist der ehem. Ministerpräsident des Landes NRW, Fritz Steinhoff. 1897 geboren, verlebte Steinhoff seine Kindheit und Teile seiner Jugend in der damaligen Gemeinde Massen. Nach den Wirren zweier Weltkriege begann die steile politische Karriere des SPD Politikers.

„Ich bin ein typischer Westphälinger. Ich komme aus der Dortmunder Gegend, bin in der früher selbständigen und jetzt zu Dortmund gehörenden Gemeinde Wickede geboren und in einer kinderreichen Bergarbeiterfamilie groß geworden. Ich bin nach der Schulausbildung und einigen Jahren bäuerlicher Tätigkeit als Ackerknecht Bergmann geworden.“ So skizzierte Fritz Steinhoff unmittelbar nach der Wahl zum Ministerpräsidenten am 20.02.1956 in einem Interview mit dem Westdeutschen Rundfunk seine Her-

kunft. Nach dem gebürtigen Kölner Rudolf Amelunxen und dem Schwaben Karl Arnold wurde mit Steinhoff 1956 erstmals ein Westfale Ministerpräsident des bevölkerungsreichsten Bundeslandes und er blieb bis heute der einzige Regierungschef aus Westfalen. Von 1956 bis 1958 war er der dritte Ministerpräsident des Landes Nordrhein-Westfalen. Der spätere Oberbürgermeister von Hagen und Mitglied des Deutschen Bundestages wurde im Laufe seiner Tätigkeit stets vor Bewährungsproben in schweren Zeiten gestellt. Er war einer der Baumeister unseres Landes, nicht von jener Sorte Architekten, denen es um glanzvolle Fassaden geht, sondern um die Etablierung eines freien und sozialen Staatswesens. Anlässlich des 50. Todestags haben Hartmut Ganzke MdL und Horst Weckelmann, der Fritz Steinhoff noch persönlich kannte, die Stelle im heutigen Unna besucht, wo sein Name im Stadtbild verewigt ist. Foto: privat

Neues vom Massener Hellweg

- Anzeige -

Seit kurzem befindet sich die Ausstellung der Firma Schülpe GmbH am Massener Hellweg in Umbau. Ein befreundetes Unternehmen, die Firma Kramerbau aus Unna, ist im Begriff, die Räumlichkeiten zu nutzen.

Schülpe GmbH ist bekannt für ihre Reparaturarbeiten im Sanitär- und Heizungssegment sowie Bäder- und Heizungsbau. Um Bauherren mit Rat und Tat auch über das eigene Gewerk hinaus zur Seite zu stehen, arbeitet die

Firma Schülpe schon seit Jahren mit ortsansässigen Partnern kooperativ erfolgreich zusammen. In dieser erfolgreichen Kooperation möchte sich auch die Firma Kramerbau aus Unna mit ihrem Know-how einbringen. Inhaber

Andreas Kramer hat das etablierte Unternehmen von seinem Vater übernommen und suchte nach einem passenden Büro, denn die Firma ist ständig gewachsen. Fündig wurde er in Unna-Massen, wo er nun in den ehemaligen Ausstellungsräumen von Schülpe seine Kunden berät. Zu den Leistungen von Kramerbau zählen unter anderem Neubauten, Renovierungen, Klinker- und Pflasterarbeiten sowie Trockenbau und Putzsysteme.

Das Stammhaus der Firma Schülpe GmbH finden Kunden übrigens in der Friedrich-Ebert-Straße 4 in Unna, wo sie kompetente Beratung rund ums Bauen und Wohnen bekommen und sich auf das Know-how der Sanitär- und Heizungsprofis und ihres umfassenden Netzwerks verlassen können.

Weitere Infos erhalten Sie unter:
www.schuelpe-unna.de und www.kramerbau-unna.de






Wir danken Ihnen für Ihre Treue und Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine *schöne Weihnachtszeit* und einen *guten Rutsch!*

Kerstin & Gordon Bartmann
Königsborner Straße 35b · 59427 Unna-Massen
Tel.: +49 (2303) 959996 - 60
info@edv-bartmann.de · www.edv-bartmann.de



Unser Team wünscht allen eine *schöne Weihnachtszeit*, *viel Glück und Gesundheit* im kommenden Jahr!



Dr. Christoph Kindermann u.
Apotheker

Massener Hellweg 22 · 59427 Unna
Tel. 02303 / 930240 · Fax 02303 / 930249
info@muhlen-apotheke-unna.de
www.muhlen-apotheke-unna.de



Wir danken Ihnen für Ihre Treue und Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine *schöne Weihnachtszeit* und ein *gutes neues Jahr!*



Stefanie Heide-Röller
Praktische Tierärztin
Ganzheitliche Tiermedizin

Massener Kirchweg 26 a | 59427 Unna
Telefon 02303 - 591618
www.kleintierpraxis-massen.de



Wir wünschen allen eine *frohe Weihnacht, Gesundheit* und *viel Erfolg* im Jahr 2020.



U. Obst · Wilhelmstraße 2 · 59427 Unna-Massen
Telefon (0 23 03) 5 40 89




Wir danken Ihnen für Ihre Treue und Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine *schöne Weihnachtszeit* und ein *gutes neues Jahr!*

Christiane Kuchler, Dipl.-Sprachheilpädagogin,
Castillo Morales e.V. - Therapeutin
Kleistraße 102 · 59427 Unna-Massen · Telefon: 02303-333 761
www.sprachtherapie-kuchler.de · info@sprachtherapie-kuchler.de



Unser Team wünscht Ihnen ein *fröhliches Weihnachtsfest* und *alles Gute* für 2020.



Schmiers
Ihr Dachdeckermeister

Provinzialstr.7 · 59425 Unna-Massen
Tel: 02303/9 52 01-0 · www.schmiers.de




Vielen Dank an unsere Kunden.
Wir wünschen allen *frohe Weihnachten* und ein *gutes neues Jahr!*

www.schuelpke-unna.de



Wir wünschen eine *besinnliche Weihnachtszeit* und *alles Gute* für das neue Jahr.



Massener Hellweg 76 · 59427 Unna-Massen
Tel.: 0 23 03 / 95 33 40 · www.schnepper-massen.de




Wir wünschen all unseren Kunden eine *schöne Weihnachtszeit* und einen *guten Rutsch ins neue Jahr!*

Massener Str. 121 · 59423 Unna
Tel. (0 23 03) 94 38 70
www.zimmermann-unna.de



Ich bedanke mich bei meinen Kunden und wünsche allen *schöne Weihnachten* und ein *gutes neues Jahr.*



Ringstraße 3 · 59174 Kamen-Methler
Telefon (0 23 07) 2 87 28 70 · Mobil (01 71) 8 22 25 64
E-Mail: info@malermeister-jacobi.de




Wir wünschen allen ein *fröhliches Weihnachtsfest* und ein *gesundes neues Jahr.*

Familie Neumann

Provinzialstraße 11 · 59425 Unna · Tel. (02303) 21166
fernsehneumann@t-online.de



Verbunden mit dem *herzlichen Dank* an unsere Gäste, wünschen wir allen *schöne Weihnachtstage* und einen *guten Start* ins Jahr 2020.



Massener Hellweg 22b · 59427 Unna-Massen
Telefon: 01 78 - 9 20 89 47




Allen Gästen und Freunden wünschen wir ein *fröhliches Weihnachtsfest* und einen *guten Rutsch!*

Gaststätte **BAUER BRUNE**
Inh. Annette Brune
Reckerdingsweg 81
Telefon (02303) : 13 86 od. 5 45 08
Unna-Massen




Ich bedanke mich bei meinen Kunden und wünsche allen *schöne Weihnachten* und ein *gutes neues Jahr.*

Massener Hellweg 22 · 59427 Unna-Massen
Tel. 0 23 03 / 97 93 353



Das Team von **3H** Haushaltsassistenten Hausmeisterdienste Heimwerkerservice wünscht Ihnen eine *schöne Adventszeit* und bedankt sich für die Treue im Jahr 2019.

Wir freuen uns auf weiterhin vertrauensvolle Zusammenarbeit im Jahr 2020.

Buderusstraße 97 · 59427 Unna
Telefon 0 23 03 / 30 40 91



Vielen Dank an unsere Kunden. Wir wünschen allen *frohe Weihnachten* und ein *gutes neues Jahr!*



Frank Tiedemann
Reckerdingsweg 10 5
59427 Unna-Massen
Tel. 0 23 03 / 77 25 10
Fax 0 23 03 / 77 25 12
E-Mail: TiedemannHeizung@aol.com
Notdienst: 01 63 / 2 92 33 50

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und langjährige Treue.
Bernd Müller und Team

Wir wünschen Ihnen *Frohe Weihnachten* und ein *gesundes Neues Jahr!*



SONNEN-APOTHEKE
Karlstraße 3
59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 5 07 60

die putzfrauen®
Sauberkeit für jedes Haus
im Karlsruher Stadtteil

Wir wünschen Ihnen eine *fröhliche Weihnachtszeit* und einen *guten Start* in das neue Jahr.

Mobil: 0176-84 01 64 80 • Tel. (02303) 9 69 39 63
Dortmunder Straße 90 • 59427 Unna-Massen
info@die-putzfrauen.de • www.die-putzfrauen.de

Wir bedanken uns bei allen Patienten und wünschen Ihnen *schöne Feiertage*.
Kommen Sie gut ins *neue Jahr!*

Praxis für Physiotherapie Krankengymnastik

Martina Stickers
Massener Halbweg 49
59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 5 11 22



Physiotherapie
Olga Schmidt

Für das Weihnachtsfest und das kommende Jahr wünschen wir Ihnen *Geborgenheit, Zufriedenheit und Gesundheit*.
Wir bedanken uns bei unseren Patienten und freuen und auf ein Wiedersehen.

Kleistraße 63 • 59427 Unna-Massen • Telefon: (0 23 03) 9 36 38 77

Aufgebrüht oder eisgekühlt

Leckere Drinks für gemeinsame Momente in der kalten Jahreszeit



Für einen Espresso 43 gibt man einfach frischen Espresso auf eisgekühlten Likör. Foto: djd/www.licor43.de/Zamora Company

Wenn es draußen kalt und nass ist, sitzt niemand gern allein zu Hause. In den dunklen Tagen genießt man das Beisammensein mit Freunden und Familie besonders. Ein paar gemeinsame Stunden mit genussvollen Drinks und anderen Leckereien machen die trüben Wetteraussichten etwas erträglicher. Doch je mehr Freunde zusammenkommen, desto schwieriger wird es, genau den Geschmack eines jeden zu treffen.

schnell zubereiten und von erfindischen Genießern ganz einfach verfeinern. Zum Standardsortiment sollten Kräuter-, Früchte- und Schwarztee gehören. Ein Schuss Rum oder Likör im Glas verleiht dem sonst so gewöhnlichen Heißgetränk das gewisse Etwas. Mit dem spanischen Licor 43 beispielsweise erweitert sich das Aromenspektrum um Noten von Zitrusfrüchten, Kräutern und einem Hauch Vanille.

Espressospezialität als Wachmacher

Zur Kaffeezeit darf es ein kleiner Schwarzer sein. Auch hier kann man mit wenig Aufwand verschiedene Arrangements anbieten. Für

Hinsetzen und Tee trinken

Zum Herbst und Winter gehört ein schöner heißer Tee. Er lässt sich

einen Espresso 43 beispielsweise füllt man ein Glas zur Hälfte mit Eiswürfeln und gibt 50 Milliliter des Likörs darüber. Diesen serviert man gemeinsam mit einer separaten Tasse heißem Espresso. Der Gast gibt kurz vor dem Trinken den Espresso selbst über den Likör und rührt fix um.

Nur Mut: Probieren und genießen

Wer Lust auf einen klassischen Apfelkuchengeschmack hat, sollte den Likör in Kombination mit Apfelsaft probieren und so die Noten von Vanille und Zimt für sich sprechen lassen. Für das maximale Geschmackserlebnis rundet man den Drink einfach mit Sahne ab.(djd)

Heizung & Sanitär
Meisterbetrieb

Frank Tiedemann
Reckerdingsweg 10 b
59427 Unna-Massen
Tel. 0 23 03 / 77 25 10
Fax 0 23 03 / 77 25 12

- Badsanierung (auf Wunsch mit Vermittlung der anderen Gewerke)
- Wartung • Heizungsbau
- Brennwertechnik • Reparaturen

e-mail: TiedemannHeizung@aol.com
Notdienst: 01 63 / 2 92 33 50

Fenster - Haustüren - Rollläden
Insektenschutzrahmen - Überdachungen
mit kompletter Montage.

Bauelemente Richter
wünscht Ihnen schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Winkelweg 5 • 59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 50 524 • Fax (02303) 77 97 75
richterbauelemente@t-online.de
www.bauelementerichter.de



SGM-Fußball im Jahres-Rückblick

Zufriedenheit bei den Massener Fußballern: Mit dem lang ersehnten Aufstieg in die Bezirksliga hat der Verein ein lang ersehntes sportliches Ziel erreicht.

Als Neuling steht das Team zum Jahreswechsel im gesicherten Mittelfeld - auch wenn die Anfangs-Erfolge mittlerweile ausgeblieben sind. Aber auch die 2. und 3. Mannschaft spielt mit um die Meisterschaft in ihren jeweiligen Ligen - das sah in den Jahren zuvor noch ganz anders aus.

Die Jugend ist mit 12 Teams in allen Altersgruppen (von 5-18 Jahre) vertreten und das, ohne eine Spielgemeinschaft mit anderen Vereinen bilden zu müssen (heute eher die Normalität in Zeiten abnehmenden Nachwuchs-Interesses). Das Alt-Herren-Team spielt jetzt wiederum um die Kreismeisterschaft mit: zuletzt im Endspiel, nunmehr im Viertelfinale - auf dem Feld ist sie Unnaer Stadtmeister. Bei den Damen ist es noch nicht gelungen an alte und erfolgreiche Zeiten anzuknüpfen, neue Spielerinnen mit oder ohne Liga-Erfahrung können sich dieser Mannschaft gern jederzeit anschließen (Kontakt: „sgmassenfussball.de“). Hier fiebert die SG Massen dem „Opel-Jonas-Damen-Winter-Cup“

am 11. und 12. Januar 2020 entgegen: 40 Teams aus ganz Deutschland messen sich dann in der Unnaer Soccer-Halle, übernachten zum Teil in der Massener Sonnenschule und feiern am Samstag, den 11. Januar 2020 im Bürgerhaus wiederum die „Players-Night“. Anmeldungen von heimischen Damen- und spielstarken Mädchen-Mannschaften sind jetzt noch möglich über die Vereins-Homepage. Weitere Termine sind der traditionelle Weihnachtsbaum-Verkauf am Samstag, dem 14. Dezember 2019 auf dem Sportplatz an der Sonnenschule, Karlstraße; der Reibekuchen-Verkauf auf dem Massener Weihnachtsmarkt und das Mühlrad-Jugend-Turnier in der Sporthal-

le der Schillerschule am 22. und 23. Februar 2020. Bewährt hat sich auch die vereinsinterne Weihnachtsfeier für alle Mannschaften ab der A-Jugend, nebst Trainer und Betreuer. Sie findet am Samstag, dem 21. Dezember 2019 im Bürgerhaus Massen statt. Eintrittskarten können von den Mitgliedern ab sofort erworben werden - auch dazu mehr auf der Vereins-Homepage. Die Jahreshauptversammlung ist auf den 8. März 2020 terminiert - diese findet erneut im Melanchthonhaus der ev. Kirchengemeinde Massen an der Kleistraße statt. Für jeden Verein ein wichtiger Termin, gerade die Verjüngung des Massener Vorstands ist ein Grund für die jüngsten Erfolge und soll weiter fortgesetzt werden.

Wir wünschen allen *schöne Weihnachtstage* und ein *glückliches, gesundes neues Jahr!*



SPHO
SENIOREN-PFLEGEHEIM DIRSCHMASSEN

Untere Roonstraße 2
59427 Unna
Tel.: 02303 - 9 86 30-0
Fax: 02303 - 9 86 30-20
info@spho.de - www.spho.de

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 9 | | 3 | 7 | | 5 | | |
| | | 7 | | | | | 3 | 8 |
| | | 6 | | | 8 | | | |
| | 7 | 9 | 1 | | | | 2 | 5 |
| | | 5 | | 9 | | 3 | | |
| 1 | 2 | | | | 4 | 9 | 8 | |
| | | | 6 | | | 7 | | |
| 3 | 1 | | | | | 6 | | |
| | | 4 | | 3 | 5 | | 1 | |



Gedenken am Volkstrauertag

Auch in diesem Jahr gedachten Massener Bürgerinnen und Bürger am Volkstrauertag auf dem Friedhof Niedermassen den Kriegstoten und Opfern der Gewaltherrschaft. Der Schützenverein Massen 1830, die Feuerwehr sowie die Musikfreunde Hellweg gestalteten die Gedenkfeier.

Ortsvorsteher Dr. Peter Kracht hielt die Gedenkrede und verwob dabei lokale und deutsche bzw. europä-

ische Geschichte: Die Europäische Union und ihre Vorläufer haben dafür gesorgt, dass Bürgerinnen und Bürger, die in den EU-Staaten leben, eine dreiviertel Jahrhundert währende Periode des Friedens erleben. Das „Haus Europa“ ist ein beispielloser Erfolg. Doch wie geht es weiter mit Europa? „Der Zug fährt in die falsche Richtung“, rief Massens Bürgermeister Otto Holzappel, als die Gemeinde Massen 1968 nach Unna eingemeindet wurde. Die Narben von damals sind hier

am Hellweg heute zum Glück verheilt, aber nun fährt der Zug wieder und tatsächlich in die falsche Richtung: Die Brexit-Anhänger, die von einem neuen Britischen Empire träumen, gefährden nicht nur die Zukunft Großbritanniens, sondern legen vorsätzlich und sehenden Auges die Fackel ans „Haus Europa“. Dr. Kracht erinnerte auch an August Macke, den großen, im Sauerland geborenen Expressionisten, der bereits am 24. September 1914 an der Westfront fiel – am gleichen Tag

übrigens wie der „Heidedichter“ Hermann Löns. „Was hätte August Macke noch alles malen können, wenn es den Ersten Weltkrieg nicht gegeben oder er ihn überlebt hätte“, resümierte Dr. Kracht, um dann noch einmal dezidiert die Bedeutung der Landesstelle Unna-Massen hervorzuheben: Hier fanden seit 1951 mehr als 2,5 Millionen Flüchtlinge und Vertriebene aus aller Herren Länder eine erste Bleibe in Nordrhein-Westfalen. Foto: Jürgen Thoms

| Leistungen | Service |
|---------------------|--|
| • Erdbestattung | • Bestattungsvorsorge |
| • Feuerbestattung | • Überführung |
| • Seebestattung | • Gestaltung der Trauerfeier |
| • Diamantbestattung | • Beurkundung beim zuständigen Standesamt |
| • Waldbestattung | • Übernahme und Abwicklung von Behörden- und Verwaltungsgängen |

Bestattungen Kneiphof

Kleistraße 54
59427 Unna-Massen
Tel.: 02303-50888

www.bestattungen-kneiphof.de



Eine Ära geht zu Ende

Sonnen-Apotheke in Obermassen verabschiedet sich



30 Jahre lang führte Apotheker Bernd Müller die Apotheke an der Karlstraße. Zuvor war er schon mehrere Jahre dort als Apotheker tätig. Für ihn endet am 14. Dezember eine schöne Zeit in Obermassen.

Versorgung trotzdem sichergestellt

Wer nun Angst um die Versorgung mit Medikamenten in Obermassen hat, den kann Bernd Müller beruhigen. Andere Apotheken bieten Botendienste an, sodass auch Kunden mit eingeschränkter Mobilität weiterhin zuverlässig versorgt werden können. Hingegen sorgt sich der Apotheker um die generellen Entwicklungen im Gesundheitssystem. Dass Arzneistoffe mittlerweile nur noch vorwiegend aus Asien kommen und in Europa nicht mehr produziert werden, bereitet Bernd Müller ebenfalls Kopfzerbrechen: „Es geht leider nur noch um den Preis.“

Ein Dankeschön zum Abschied

Von seiner teilweise über Jahrzehnte treuen Kundschaft möchte sich Bernd Müller verabschieden und gewährt im Dezember noch Preisnachlässe auf nicht rezeptpflichtige Medikamente und Freiwahlartikel. Am 13. und 14. Dezember findet ein Verkauf der Einrichtungsgegenstände zugunsten des Kinderhospizes in Olpe statt.

Karlstraße 3 • 59427 Unna-Massen • Tel. (0 23 03) 5 07 60 • Fax (0 23 03) 5 21 65

**„Wir danken Ihnen für Ihre Treue und wünschen Ihnen weiterhin gute Gesundheit!“
DAS TEAM DER SONNEN-APOTHEKE**





Für ein Jahr wird nun Vikarin Nele Kaiser (r.) in Namibia sein. Zur Verabschiedung überreichte Küsterin Marion Beier von der Ev. Kirchengemeinde Massen ihr einen Namibia-Kuchen. Foto: Ev. Kirchengemeinde Massen



Das Team des ersten „Konsums“ an der Kleistraße. Foto: privat

Als nette Geschenkidee „Verwöhnungsgutschein“

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest!

Massener Hellweg 31 a • 59427 Unna-Massen
Telefon (02303) 5 40 04

MALERMEISTER JACOBI

Andreas Jacobi
Ringstraße 3 | 59174 Kamen
Tel.: +49(2307)2872870 | Mobil: +49(171)8222564
Mail: info@malermeister-jacobi.de
www.malermeister-jacobi.de

Alles zum Thema Floristikzauber!
Blumenfachgeschäft

Vergissmeinnicht

- Ausgefällene Gestecke und Wohnaccessoires
- Blumen für alle Anlässe
- Freundlicher und schneller Service
- Individuelle und sorgfältige Beratung

Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für das neue Jahr.

Michaela Töle • Massener Hellweg 11 • 59427 Unna-Massen
Di - Fr: 9:00 - 13:00, 15:00 - 18:00 Uhr • Sa: 9:00 - 13:00 Uhr
Montage Ruhetag • Tel.: 02303 - 773 69 00

Es geschah in Massen ...

Massener Kalender 2020 in Druck

Der „Massener Kalender 2020“ ist im Druck und soll, wenn die Druckmaschinen nicht streiken, pünktlich zum Weihnachtsmarkt (6.-8. Dezember) auf dem Gemeindeplatz vorliegen.

„Kalender-Macher“ Dr. Peter Kracht und das Massener Geschichtsforum haben im neuen Kalender unter dem Motto „Es geschah in Massen...“ historische und aktuelle Fotos von bedeutsamen Ereignissen der Massener Geschichte zusammengestellt – immerhin von 1911 bis 2019 reicht die Palette. Im Jahr 1911 entstand Massen durch den Zusammenschluss von Niedermassen und Obermassen. Eine Akte im Stadtarchiv dokumentiert das damalige

Procedere. Die Buderussiedlung und die Landesstelle sind natürlich im Kalender ebenso vertreten wie der diesjährige Besuch von Papst Tawadros II. in der koptisch-orthodoxen Kirche und die feierliche Einweihung der Synagoge. Doch wer weiß noch, wann die erste Tankstelle am damals noch ruhigen Massener Hellweg eröffnete – und dass es in Obermassen 1961 ein schweres Zugunglück gegeben hat? Und wann gab es den ersten „Konsum“. Auch das verrät der „Massener Kalender 2020“.

Auf dem Weihnachtsmarkt, im Café der AWO sowie in weiteren Massener Geschäften wird der Kalender pünktlich zum Nikolaustag am 6. Dezember für 6 Euro käuflich zu erwerben sein.



Alte Bergbausiedlung „Im Kamp“, 1967 abgerissen. Foto: privat

„CAVALLUNA – Legende der Wüste“

Gewinnen Sie Tickets für die beliebte Pferdeshow

Europas beliebteste Pferdeshow kehrt zurück und tourt zum zweiten Mal unter dem Namen CAVALLUNA in mehr als 30 Städten. Am Samstag und Sonntag, 21. und 22. Dezember, ist sie in der Westfalenhalle 1 in Dortmund zu Gast. Mit etwas Glück können Sie gratis dabei sein, denn wir verlosen Karten!

Das neue Programm „Legende der Wüste“ verspricht eine perfekte Kombination aus höchster Reitkunst und bester Unterhaltung und knüpft somit nahtlos an die Erfolge der vorangegangenen Shows an. Kreativdirektor Klaus Hilbrecht, bereits seit „Gefährten des Lichts“ und „Welt der Fantasie“ fester Bestandteil des CAVALLUNA-Teams, begeistert erneut durch wundervolle Schaubilder,

eine grandiose Inszenierung und einen unverwechselbaren Soundtrack. Auf unnachahmliche Weise gelingt es dem Emmy-nominierten Komponisten, die Show in immer neuen Dimensionen erstrahlen zu lassen.

Die Geschichte

„Legende der Wüste“ erzählt die Geschichte der wunderschönen Prinzessin Samira, die zur Königin gekrönt werden soll. Die pompöse Zeremonie wird jedoch von ihrem bösen Cousin Abdul vereitelt – ein spektakuläres Abenteuer um den Kampf zwischen Gut und Böse beginnt! Begleitet von einem wilden Pferd muss die Prinzessin das Geheimnis um die sagenumwobenen Amazonen der Elemente lüften und lernen, wie sie sich begleitet von der Kraft der Natur den Ma-



Fotos: © CAVALLUNA

chenschaften ihres Cousins entgegenstellen kann. Denn nicht nur ihr Volk, sondern ihr gesamtes Reich sind in größter Gefahr! Wird Samira es rechtzeitig schaffen, diese waghalsige Mission zu erfüllen und alles, was ihr lieb und teuer ist, zu retten?

Bei „CAVALLUNA – Legende der Wüste“ wird das Publikum Zeuge eines fantastischen Gesamtkunstwerks aus klassischer Reitkunst, be-

eindruckendem Tanz und ergreifender Musik. Möchten Sie gratis unvergessliche Momente erleben und wunderschöne Pferde bestaunen? Dann machen Sie mit! Wir verlosen für die Aufführung am Samstag, 21. Dezember, 20 Uhr in der Westfalenhalle 1 in Dortmund insgesamt 8x2 Eintrittskarten. Den Einsendeschluss und die Teilnahmebedingungen finden Sie unter www.fkwverlag.com

Ökumenischer Kreis zu Gast bei der koptischen Gemeinde



36 Personen aus der evangelischen und katholischen Kirchengemeinde in der Ortsmitte haben die koptische Kirche in Massen-Nord besucht - vielen noch als Hedwig-Kirche der Katholiken in alter Erinnerung.

Vater Tawadros begrüßte die Delegation sehr gastfreundlich und erklärte detailliert die baulichen Veränderungen und kunstvollen Wand-

Decken-Bemalungen seit der Zeit der Umwidmung. Das erstaunte die Teilnehmer, denn der Kirchraum war komplett und aufwändig umgestaltet worden. Anschließend erfolgte eine für viele Besucher ungewohnte Beköstigung mit zum Teil unbekanntem, aber sehr schmackhaften Speisen. Einhellige Besucher-Meinung: viel gelernt an diesem Abend bei sehr guten Gastgebern. Alle Teilnehmer waren sich einig, dass solche

Veranstaltungen den Zusammenhalt der beiden Massener Kirchengemeinden fördert: zuletzt war es ja zweimal der „Weg mit dem Kreuz“ durch die Gemeinde und ein gemeinsamer Pfingst-Gottesdienst unter freiem Himmel auf dem Hof Nies am Massener Hellweg. Auch die Aktion der „Weihnachts-Fenster“ wird in diesem Jahr fortgesetzt: jeweils am 1., 3., 6., 8., 11., 13., 17. und 22. Dezember - nähere Angaben sind den

jeweiligen Gemeindebriefen, der Kirchen-Homepage oder der Terminseite in Massen aktuell zu entnehmen. Erstmals wird es auch ein gemeinsames Gemeindefest in Massen geben: am Sonntag, dem 21. Juni 2020 startet diese Premiere mit einem Gottesdienst in der ev. Friedenskirche, um dann auf dem Gelände der kath. St.-Marien-Kirche fortgesetzt zu werden. Ein ökumenischer Festausschuß ist schon seit Monaten in der Planung - die Bevölkerung kann sich auf ein abwechslungsreiches Programm schon jetzt freuen. Foto: Ev. Kirchengemeinde Massen

Nasse Wände? Schimmelbefall?

ANALYSIEREN · SANIEREN · GARANTIEREN

ISO-TEC

Wir machen Ihr Haus trocken

Barowski-Böttcher GmbH
Unna 023 83 / 23 422 - Iserlohn 023 71 / 81 690
barowski@isotec.de - www.isotec.de/barowski



**Praxis für
Physiotherapie
Krankengymnastik**

Martina Stickens
Massener Hellweg 42
59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 5 14 25



- ◆ Krankengymnastik ◆
- ◆ Chirogymnastik ◆
- ◆ Massage ◆
- ◆ Lymphdrainage ◆
- ◆ Fußpflege ◆



„10 für Mosambik“ Eine erfolgreiche Aktion!

Das Presbyterium der Ev. Kirchengemeinde Massen. Foto: Ev. Kirchengemeinde

Nach dem Beschluss im Presbyterium hat die Ev. Kirchengemeinde Massen von April bis August unter dem Titel „10 für Mosambik“ Spenden für das von Stürmen verwüstete Land im Süden Afrikas gesammelt. Über ein gesondertes Konto, dem umgewidmeten Klingelbeutel von April bis August und besondere Kollekten in Massen und in anderen Gemeinden und bei der Kreissynode kamen insgesamt 9.089,78 Euro zusammen. Allen Spendern dankt die Ev. Kirchengemeinde Massen. Wie beschlossen, wird die gesammelte Summe aus gemeindlichen Mitteln um 25 Prozent aufgestockt, so dass ein Betrag von 11.362,23 Euro an die Katastrophenhilfe der Diakonie überwiesen werden kann. Wer auch weiter für die Menschen in Mosambik spenden möchte, kann dies direkt bei der Katastrophenhilfe tun: DE68 5206 0410 0000 5052 02, Stichwort „Mosambik“.

Der Vorverkauf läuft!

Spendenaktion KinderKrebshilfe 2020

„Gemeinsam krebserkrankten Kindern Hoffnung schenken“ Das 18. Benefizkonzert ein Konzert der „Spitzenklasse“ für die KinderKrebshilfe. „Da macht Staunen Sinn“.

Das beste Showorchester Deutschlands und eins der besten Showorchester Europas kommt wieder nach Unna, die BigBand der Bundeswehr, die Perle unter den Big Bands, spielt zu Gunsten der KinderKrebshilfe. Monika und Dieter Rebbert ist es wieder mal gelungen die Big Band der Bundeswehr unter der Leitung von Oberstleutnant Timor Oliver Chadik nun zum vierten Mal nach Unna zu holen. Präsentiert wird das Benefizkonzert zugunsten der

Stiftung der Deutsche KinderKrebshilfe, mit Swing, Rock und Pop, in der Erich-Göppfert-Stadthalle in Unna. Donnerstag, den 12. März 2020, um 20.00 Uhr. Sobald die Bühne vom Rampenlicht erstrahlt ist, gelingt es Bandleader Timor Oliver Chadik und dem sympathischen Orchester in Uniformen sehr schnell, das Publikum mit einer perfekt arrangierten Show in seinen Bann zu ziehen. Karten für das Benefizkonzert zugunsten der KinderKrebshilfe gibt

es wieder in allen Geschäftsstellen des Hellweger Anzeigers, im i-Punkt in Unna und über ProTicket, auch diesmal wird wieder ein GALA-Buffer, ab 18.00 Uhr, vor dem Benefizkonzert angeboten. Karten für das Konzert ohne GALA-Buffer kosten 24,70 Euro und mit GALA-Buffer (mit neuem Caterer) kosten die Karten 46,70 Euro (alle inkl. Gebühren). Der Eintritt der Veranstaltung geht als Spende an die KinderKrebshilfe!

Mowwe

RESTAURANT & CAFE

Genießen Sie Gans Wild in weihnachtlicher Atmosphäre mit Familie und Freunden. Oder für Zu Hause GÄNSE TO GO Nur auf Vorbestellung! 1. u. 2. Weihnachtstag von 11 - 15 Uhr Menue Bitte reservieren Sie!

Vom 27.12. bis einschl. 10.1.20 machen wir Betriebsferien

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und ein gesundes neues Jahr!

Unsere Öffnungszeiten:
Mi. bis Fr. 11.00 bis 23.00 Uhr
Sa. 9.00 bis 23.00 Uhr
So. 10.00 bis 23.00 Uhr
Durchgehend warme Küche bis 21.00 Uhr
Montag und Dienstag Ruhetag

Im Ostfeld 185
44329 Dortmund
Telefon (0231) 35 13 31
Telefax (0231) 33 44 323

Silvester Party 2019



Am Dienstag, den 31. Dezember startet die Silvester Party in der Lindenbrauerei Unna ab 22 Uhr im ganzen Haus.

Im Schalander wird die Cover Company (Bild) die Gäste unterhalten. Hits am laufenden Band, mit Leidenschaft und Professionalität dargeboten. Das ist das Firmenmotto der Cover Company. Pop-/Rockcover der 80er und 90er, sowie das Beste von heute. Zwei exzellente Sängerinnen und ein charismatischer Sänger stellen eine Gesangsfront dar, die keine Wünsche offen lässt. Begleitet werden sie von vier erstklassigen und erfahrenen Musikern, die bereits auf vielen Bühnen gestanden und in vielen Projekten mitgewirkt haben. Mit ihrer unglaublich authentischen Bühnenpräsenz hat sich die Band bereits



Cover Company

in die Herzen tausender Besucher gespielt. Im Kühlschiff findet die Disco mit DJ Andy Müller statt. Hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. DJ Andy Müller bringt mit seiner langjährigen Erfahrung als DJ jede Party zum Kochen. Im Atelier wird Daniel Gardenier seine Zuhörer begeistern. Manchmal braucht es nicht mehr als eine Gitarre

und eine herausragende Stimme. Daniel Gardenier weiß zu überzeugen, das hat er in den vergangenen Jahren auf der Silvester Party im Atelier mehrfach bewiesen. Der Eintritt kostet 23 Euro VVK (zzgl. Gebühren) und 29 Euro an der Abendkasse. Einlass ist bereits um 21 Uhr.



Petra's Friseurboutique

Unser Team wünscht allen eine friedvolle Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr!

Inhaberin Petra Hüservogt • Kleisstraße 59 • Telefon (02303) 5 36 37
Öffnungszeiten: Dienstag - Donnerstag 8.00 - 17.00 Uhr • Freitag 8.00 - 19.00 Uhr
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr

Es ist günstiger, als Sie denken...

Energiespar-Fenster inklusive 3-fach-Verglasung



TISCHLERMEISTER

DIRK DANIELMEIER

Karlstraße 4 • Unna • Tel. (02303) 30 40 10
www.tischlerei-danielmeier.de

wünscht allen schöne
Weihnachten und ein erfolgreiches
Jahr 2020!



ZAfer

DÖNER • PIZZA

Öffnungszeiten:
Mo. - Do., So. 11.00 - 0.00 Uhr,
Fr. & Sa. 11.00 - 01.00 Uhr

Lieferzeit: 11.00 - 22.00 Uhr
Anlieferung ab 15,- Euro frei Haus bis 10 km Entfernung.

Tel. 02303-9359909

Massener Hellweg 23 • 59427 Unna-Massen
www.zafer-doenerpizza.de

3H

Haushaltsassistenten
Hausmeisterdienste
Heimwerkerservice

Buderusstraße 97 • 59427 Unna
Telefon 0 23 03 / 30 40 91

| | |
|--|---|
| <p>Haushaltsassistenten</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigungsarbeiten ▶ Entrümpelungen ▶ Haushaltshilfen | <p>Hausmeisterdienste</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Objektbetreuung ▶ Winterdienste ▶ Gartenpflegearbeiten |
| <p>Heimwerkerservice</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Renovierungen ▶ Reparaturarbeiten ▶ Möbelmontage | |

Weitere Tätigkeiten auf Anfrage
Zuverlässig an Ihrer Seite

Kinder lernten wichtige Baderegeln

Gefahren am und im Wasser sind auch und gerade für Vorschulkinder ein wichtiges Thema. Prävention setzt genau hier an.

Die DLRG Ortsgruppe Massen hat hierfür zwei eigens für dieses Thema ausgebildete Kindergartenlehrer, die mit diesem Ziel schon fast 20 Jahre im Einsatz sind. Claudia Eckhardt und Claudia Rauter vermitteln den Kindern auf spielerische Weise das nötige Wissen. Ende Oktober fand im evangelischen Familienzentrum Arche in der Emil-Ben-

nemannstraße in Unna-Massen von 10:00 bis 12:00 Uhr der DLRG-Nivea-Kindergarten mit 15 Vorschulkindern statt. Diesen zwei Stunden voraus ging eine einstündige Vorbereitungszeit der Teamer. Es mussten Fahnen aufgehängt, das Kasperletheater aufgebaut, die Namensschilder geschrieben und die Urkunden für die Teilnehmer ausgefüllt werden. Die Teamer stellten sich dann persönlich und die Organisation DLRG vor. Anschließend hörten die Kinder vom CD-Player ein Lied über Baderegeln und bewegten sich dazu. Eine Fragerun-



de folgte. Danach wurde noch simuliert, wie ein Ausflug ins Freibad abläuft. Dabei wurden Themen wie „Duschen vor dem Baden“, „Bei Gewitter sofort aus dem Wasser gehen“ oder „Nach dem Essen eine halbe Stunde warten, bevor man ins Wasser geht“ thematisiert. An den Nord- und Ostseestränden und nicht nur hier leistet der DLRG Rettungswachdienst seine Arbeit, um Menschen vor dem Ertrinken zu retten und vor Gefahren zu bewahren. In diesem Zusammenhang wurden verschiedene Hilfsmittel vorgestellt wie z.B. die Rettungsboje und der Rettungsball.

Es wurde auch erklärt, welche Bedeutung die Fahnen am Fahnenmast haben, die an den Wachstationen zu sehen sind. Die Kinder setzten ein großes Puzzle auf dem Boden zusammen, um das Thema zu vertiefen. Beim anschließenden Kasperletheater, in dem das Erlernte spielerisch aufbereitet wurde, folgten die Kinder gespannt der Rettungsgeschichte rund ums Baden, die die Robbe „Nobby“ und der kleine Schwimmer „Rudi“ erzählten. In diesen zwei Stunden haben die Kinder viel gelernt und sie bekamen alle kleine Geschenke und Urkunden. Foto: DLRG Massen

♥ Zuhause gesucht ♥

Kira kam Ende Juli mit ihren 5 Kitten zu uns, damit wir ihr bei der Aufzucht ihrer Kleinen helfen konnten. Eigentlich war geplant, dass sie nach der Kittenaufzucht und Kastration zu ihrem Besitzer zurückkehrt. Leider ist dies aus privaten Gründen nicht mehr möglich, daher sucht die schöne Kira nun ein neues Zuhause. Kira ist eine liebe, 1,5 Jahre alte Katze, die nach Ihrer Eingewöhnung aufgetaut ist und sich problemlos streicheln lässt. Ansonsten ist sie zu Beginn eher zurückhaltend. Aktuell lebt sie mit mehreren anderen Katzen auf einer Pflegestelle und ist mit ihnen gut verträglich. Kira ist bei Abgabe kastriert, gechipt, geimpft und entwurmt. Wir suchen für Kira ein



ENDLICH WIEDER DA:

Gleitsichtwochen

JEDE GLEITSICHTBRILLE ZUM PREIS EINER EINSTÄRKENBRILLE.

Bis zu **350 € sparen.**

VERKAUFSOFFENER SONNTAG in Massen am 8. Dezember 2019

Beim Kauf einer Gleitsichtbrille oder Sonnenbrille ab Glaspaket Brille bezahlen Sie bei gleichem Fassungspreis für die Gläser nur den entsprechenden Einzelstempelpreis. Gilt nicht in Kombination mit anderen Angeboten.

apollo.de Über 850x in Deutschland

Apollo

Apollo Optik Inh. U. Hübner
Massener Hellweg 24 • 59427 Unna
Präsidentenstraße 39 • 59192 Bergkamen



Ihr Ansprechpartner für Gesundheit in Massen

Am 17.12. ist es soweit – die Mühlen-Apotheke in Unna-Massen feiert ihren 70. Geburtstag! Nach der Familie Weis und Frau Loer wird die Apotheke nun seit 2017 von Dr. Christoph Kindermann geleitet. Mit ihrem Team ist die Mühlen-Apotheke in Massen eine beliebte Anlaufstelle für „Jung und Alt“ wenn es um das Thema Gesundheit geht.



Foto: Studio Jug

Abgeschlossene Modernisierung der Apotheke

Um auch in Zukunft ein moderner und innovativer Ansprechpartner vor Ort zu sein, wurde die Apotheke im Sommer im laufenden Betrieb umgebaut. Im Rahmen der Umbauarbeiten wurde unter anderem ein Kommissionierautomat installiert. Dieser Automat schickt das richtige Medikament direkt und automatisch in den Verkaufsraum zum Apotheken-Team. „Viele Kunden geben uns die Rückmeldung, dass sie sich über die verkürzten Wartezeiten freuen, da wir nicht erst im Lager die Medikamente herausuchen müssen“, so Dr. Kindermann. „Außerdem bleibt uns mehr Zeit für die Beratung und für das persönliche Gespräch mit unseren Kunden“.

Top-Beratung und schnelle Versorgung

„Neben einer Beratung auf höchstem Niveau ist eines unserer größten Ziele, unsere Kunden direkt mit den erforderlichen Arzneimitteln durch unser außerordentlich großes Warenlager versorgen zu können“, sagt Dr. Kindermann. „Sollten wir ein Medikament einmal nicht auf Lager haben, erhalten wir es innerhalb von 2 bis 3 Stunden und liefern es gerne auch über unseren Botendienst direkt zu unseren Kunden nach Hause“.

Erweiterter Botendienst für Obermassen

Da die Sonnen-Apotheke zu Mitte Dezember schließt, haben viele Obermassener Kunden die Sorge, wie sie an ihre Medikamente kommen. „Wir haben unseren Botendienst auf mehrere Touren am Tag ausgeweitet, um auch den Obermassener Kunden eine schnellstmögliche und unkomplizierte Belieferung zu gewährleisten“, sagt Dr. Kindermann. Ein Anruf beim Team der Mühlen-Apotheke genügt!

Stand auf dem Weihnachtsmarkt

Die Mühlen-Apotheke ist auch in diesem Jahr wieder mit einem Stand auf dem Weihnachtsmarkt vertreten. „Wir freuen uns wieder viele Besucher dort zu treffen“, so Dr. Kindermann. In diesem Jahr wird beim weihnachtlichen „Glücksrad-Drehen“ für die Massener Kindergärten gesammelt.



Termine kurz notiert:

noch bis zum 17. Mai 2020

Ausstellung „Prost Mahlzeit. Ein Blick über den Tellerrand“
Unna, Hellweg Museum

Dezember 2019

Sonntag, 01. Dezember

Ev. Kirchengemeinde Massen
Familiengottesdienst mit Taufen, Kindergärten und Eltern-Kind-Chor
Massen, Friedenskirche
11.00 Uhr
anschl. Advents-Kirchencafé unter Regie der Kindergärten mit kleinem Basar der Strickengel und des Bastelkreises

Dienstag, 03. Dezember

Gottesdienst
Ev. Kirchengemeinde Massen
Massen, SPHO
10.30 Uhr

Offener Jugendtreff

Kicker, Billard, Tischtennis...
Ev. Kirchengemeinde Massen
Massen, ICHTYS
19.00 bis 21.00 Uhr

Donnerstag, 05. Dezember

Musik Club: Rock den Nikolaus
Unna, Schalander (Lindenbrauerei)
20.00 Uhr

Freitag, 06. Dezember

JAHM! CD-Release-Show
Unna, Kühlschiff (Lindenbrauerei)
20.00 Uhr

6. bis 8. Dezember

Massener Weihnachtszauber
Weihnachtsmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag
Massen, Gemeindeplatz

Samstag, 07. Dezember

Ana Popovic
Unna, Kühlschiff (Lindenbrauerei)
20.00 Uhr

Sonntag, 08. Dezember

Frühung durch die Ausstellung „Prost Mahlzeit. Ein Blick über den Tellerrand“
Unna, Hellweg-Museum
15.00 Uhr

Sina Nossa

Unna, Kühlschiff (Lindenbrauerei)
18.00 Uhr

Mittwoch, 11. Dezember

JAMMIN' lounge – Acoustic-Session
Unna, Schalander (Lindenbrauerei)
20.00 Uhr

Donnerstag, 12. Dezember

Musik Club: Hemmingway's Whiskey
Unna, Schalander (Lindenbrauerei)
20.00 Uhr

Freitag, 13. Dezember

Central Park Band
Simon & Garfunkel Cover Band
Unna, Kühlschiff (Lindenbrauerei)
20.00 Uhr

Samstag, 14. Dezember

Weihnachtsbaum-Verkauf
SG Massen
Massen, Sportplatz Sonnenschule

Offener Kindertreff (6-12J.)

Spielen, Basteln, Kochen, Backen...
Ev. Kirchengemeinde Massen
Massen, ICHTYS
11.00 bis 12.30 Uhr

Ü50 Disko

Unna, Kühlschiff (Lindenbrauerei)
20.00 Uhr

Dienstag, 17. Dezember

Offener Jugendtreff
Kicker, Billard, Tischtennis...
Ev. Kirchengemeinde Massen
Massen, ICHTYS
19.00 bis 21.00 Uhr

Mittwoch, 18. Dezember

„Du musst das Leben tanzen“ mit Schlagersänger und Entertainer
André Wörmann
Unna, Kühlschiff (Lindenbrauerei)
15.00 Uhr

Kneipenquiz mit Tom & Darren

„Rätseln für Jung und Alt“
Unna, Schalander (Lindenbrauerei)
19.30 Uhr

Donnerstag, 19. Dezember

Musik Club: Yellow Express
Unna, Schalander (Lindenbrauerei)
20.00 Uhr

Samstag, 21. Dezember

Weihnachtsfeier SG Massen
Vereinintern für alle Mannschaften ab A-Jugend
Massen, Bürgerhaus

Born to Run

Konzert zum 70. Geburtstag von Bruce Springsteen mit all seinen Hits und über 30 Musikern
Unna, Kühlschiff (Lindenbrauerei)
20.00 Uhr

Dienstag, 24. Dezember

X-Mas Cult Party 2019
Unna, Lindenbrauerei
ab 24.00 Uhr

Mittwoch, 25. Dezember

DoppelHerz – X-Mas Party
Unna, Kühlschiff (Lindenbrauerei)
22.00 Uhr

Samstag, 28. Dezember

Ü30 Party
Unna, Kühlschiff (Lindenbrauerei)
ab 23.00 Uhr

Sonntag, 29. Dezember

Ökumenisches
Weihnachtsliedersingen
Massen, St. Marien
17.00 Uhr

Dienstag, 31. Dezember

Silvester Party 2019
Unna, Lindenbrauerei
ab 22.00 Uhr

Januar 2020

Samstag, 11. Januar

Players-Night
SG Massen
Massen, Bürgerhaus

11. und 12. Januar

Opel-Jonas Damen-Winter-Cup
Unna, Soccer-Halle

Sonntag, 26. Januar

Neujahrsempfang
Ev. Kirchengemeinde Massen
Gottesdienst
Massen, Friedenskirche
11.00 Uhr
anschl. gemeinsames Essen mit Jahresrückblick in Bildern
Massen, Melanchthon-Haus

(alle Angaben ohne Gewähr)

Ökumenisches Adventsfenster

Die Evangelische Kirchengemeinde Unna-Massen lädt gemeinsam mit der katholischen Gemeinde St. Marien zu kleinen Andachten mit Liedern und Gebeten ein.

Folgende Termine (jeweils um 18 Uhr) können wahrgenommen werden:

- Sonntag, 1. Dezember an der Friedenskirche
- Dienstag, 3. Dezember an der Massener Bahnhofstr. 32d
- Freitag, 6. Dezember am Massener Hellweg 18
- Sonntag, 8. Dezember an der Kletterstr. 3
- Mittwoch, 11. Dezember an der Wilhelmstr. 3
- Freitag, 13. Dezember am Biesenkamp 7
- Dienstag, 17. Dezember am Massener Hellweg 8
- Sonntag, 22. Dezember an der Kletterstr. 45

Im Anschluss gibt es eine gesellige Runde zu der Glühwein/ Punsch und Gebäck gereicht wird. Jeder ist willkommen!



Ein Beruf mit Zukunft:

Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice

Mit Abwasser haben wir alle zu tun: Selbstverständlich verschwindet das Duschwasser im Abfluss, Regenwasser überschwemmt nicht die Stadt und Industrieabwässer werden gereinigt. All dies und noch viel mehr ist der Verdienst der Rohr- und Kanalreiniger, die die Infrastruktur am Laufen halten.

Wer denkt, dass die Arbeit in Rohren und Kanälen „Drecksarbeit“ ist, der irrt sich. Diese Tätigkeit ist hochgradig technisiert und zählt zu den umwelttechnischen Berufen. So werden Kanäle und Rohre etwa mit Kameras untersucht, das Kanalnetz damit abgebildet oder Schadstellen ausgebessert. In die Kanäle kriecht der Experte heute nur noch selten. Und die Spül- und Saugfahrzeuge, mit denen gearbeitet wird, sind wie mobile Kläranlagen. Fachkräfte für Rohr-, Kanal- und Industrieservice haben viele Einsatzgebiete, zum Beispiel Dichtheitsprüfung in Privathaushalten, bei der sämtliche im Erdreich verlegte Abwasserleitungen, Einstiegsschächte und Inspektionsöffnungen auf Schäden und undichte Stellen überprüft werden. In städtischen Betrieben sorgen die Experten unter anderem dafür, dass Rohre, Talsperren und Wasserbecken dicht sind. In der Industrie kümmern sich die Profis beispielsweise um die Pflege und Wartung von Pumpanlagen, Tanks und Gärbehältern.

Ausbildungs-Details

Eine Ausbildung zur Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice dauert drei Jahre und verbindet Blockunterricht in der Berufsschule mit dem praktischen Teil im Betrieb. Egal, ob Hauptschulabschluss oder Abitur: Wer technisches Verständnis mitbringt, Interesse an Naturwissenschaften und Umwelttechnik hat, handwerkliches Geschick besitzt und Lust auf spezielle Computerprogramme hat, für den eignet sich dieser Beruf. Da man überwiegend im Freien arbeitet, sollte man „wetterfest“, fit und gesund



Fotos: VDRK/Karsten Socher (2); VDRK (1)

Ihr Dienstleister

Rohr- und Kanaltechnik

M. Hoffmann

ERFAHRUNG SEIT **25** JAHREN
24 Stunden im Einsatz
7-tägige Präsenz

KANAL TV-UNTERSUCHUNG
DICHTHEITSPRÜFUNG
RÜCKSTAUSCHUTZ
KANALSANIERUNG
ROHRREINIGUNG

Vereinbaren Sie direkt einen Termin, wir beraten Sie gern:

Hauptsitz: Büro Holzwickede
Nordstraße 6
59439 Holzwickede

Fax: 02301/10116
E-Mail: info@kanaltechnik-hoffmann.de
www.kanaltechnik-hoffmann.de

Bürozeiten: Mo-Fr. 8-16 Uhr
und Termine nach Vereinbarung

sein. Übrigens: Die Gesetzeslage verpflichtet Betreiber von Abwasseranlagen zur regelmäßigen Prüfung. Ein Großteil der Kanalisation ist sanierungsbedürftig und in puncto Umweltschutz ist das Thema Abwasser immer wichtiger. Somit bietet dieser Beruf beste Zukunftschancen. Fachkräfte werden schon jetzt gesucht! Meisterschule, Selbstständigkeit, Studium: Nach der Ausbildung winken vielfältige Aufstiegschancen.

Auch Marc Hoffmann aus Holzwickede will dem Fachkräftemangel entgegenreten und verstärkt ausbilden. Der Geschäftsführer des etablierten Unternehmens Rohr- und Kanaltechnik M. Hoffmann beschäftigt acht Mitarbeiter und hat bereits drei Azubis ausgebildet.

Interesse? Weitere Informationen gibt's unter Tel. 02301/2005 oder www.kanaltechnik-hoffmann.de und beim Verband der Rohr- und Kanal-Technik-Unternehmen e.V.:

Tel.: 02301/2005

www.ausbildung.vdrk.de

Impressum: „Massen aktuell“ erscheint 4 x im Jahr mit einer Auflage von 10.000 Exemplaren und wird kostenlos an Haushalte (ausgenommen Werbeerweigerer) und Geschäfte in Massen verteilt.

Herausgeber:
FKW – Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH
Delecker Weg 33 • 59519 Mohnesee-Wippringsen • Tel.: 02924/879700 • Fax: 02924/8797029
www.fkwverlag.com

Anzeigen:
Evelyn Böving Tel. (02303) 3 01 07-25
boeving@fkwverlag.com

Michael Just Tel. (02303) 3 01 07-22
just@fkwverlag.com

Es gilt die Preisliste Nr. 4, Januar 2019

Druck: Senefelder Misset, Doetinchem

Anzeigen, Fotos und redaktionelle Inhalte dieses Heftes dürfen nicht ohne unsere Genehmigung weiter verwendet werden.

**AB SOFORT
BESTELLBAR**



Abbildungen zeigen Sonderausstattung

LASSEN SIE SICH ELEKTRISIEREN:

DER NEUE CORSA – AB SOFORT BEI UNS.



z.B. DER NEUE CORSA 1.2, 55 kW (75 PS), Euro 6d, Start/Stop, Power Orange, Klima, Intelligenter Geschwindigkeitsregler und -begrenzer, Spurhalte-Assistent, Verkehrszeichenerkennung, Müdigkeitserkennung, Radio Bluetooth mit Smartphone-Anbindung, Multifunktions-Lenkrad, el. Fensterheber, Zentralverriegelung mit Funk, u.v.m.

z.B. DER NEUE CORSA-E - 100% Elektrisch - Reichweite nach NEFC* 349 km kombiniert - mit 100 kW (136 PS), Automatik-Elektroantrieb, 50 kWh Lithium-Ionen-Batterie, On-Board Charger, Intelligenter Geschwindigkeitsregler und -begrenzer, Multimedia Radio, Multifunktions-Lenkrad, OpelConnect, Klimaautomatik, Keyless Start, u.v.m.

OHNE ANZAHLUNG 115€
MTL NUR*

OHNE ANZAHLUNG 299€
MTL NUR*

WEITER AKTUELLE ANGEBOTE MIT RIESEN PREISVORTEILEN – SOFORT LIEFERBAR:



Astra Selection 1.0 66 kW / 90 PS, Schnee Weiss, Radio R4.0 IntelliLink, el. Fensterheber v.h., Klimaanlage, LED-Tagfahrlicht mit LED-Blinkleuchten, Tempomat, Zentralverriegelung, Bordcomputer, u.v.m. als Tageszahlung

AKTIONSPREIS* 14.990€
IHR PREISVORTEIL 5.145€**

**OHNE ANZAHLUNG
ODER MTL.† 139€**

Vor. Gesamtbetrag* 3.004 €, Gesamtkreditbetrag/ Fahrzeugpreis 19.285 €, Leasing Sonderzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 7.000 km, effektiver Jahreszins 3,55 %, Sollzinssatz gebunden 3,49 %



Astra Sports Tourer 120 Jahre 1.4 92 kW / 125 PS, Schwarz metall., 16" LMF, Multifunktions-Lederlenkrad, beheizbar, Parkpilot, Tempomat, ZV/Funk, el. FK, Radio R4.0 IntelliLink, LED-Tagfahrlicht, Start/Stop, Sitzheizung, u.v.m. als Tageszul.

AKTIONSPREIS* 19.990€
IHR PREISVORTEIL 5.535€**

**OHNE ANZAHLUNG
ODER MTL.† 179€**

Vor. Gesamtbetrag* 6.444 €, Gesamtkreditbetrag/ Fahrzeugpreis 24.875 €, Leasing Sonderzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 10.000 km, effektiver Jahreszins 3,55 %, Sollzinssatz gebunden 3,49 %



Cascada Innovation 1.6 100 kW / 136 PS, Diamantblau metall., 6-Gang, Radio Navi IntelliLink, Rückfahrkamera, Multifunktions-Lederlenkrad, beheizbar, 18" LMF, Parkpilot v.h., 3-Zonen-Klimaanlage, Nebelscheinwerfer, el. Verdeck, u.v.m. als Tageszul.

AKTIONSPREIS 29.490€
IHR PREISVORTEIL* 7.425€

**OHNE ANZAHLUNG
ODER MTL.† 249€**

Vor. Gesamtbetrag* 8.964 €, Gesamtkreditbetrag/ Fahrzeugpreis 36.565 €, Leasing Sonderzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 7.000 km, effektiver Jahreszins 0,99 %, Sollzinssatz gebunden 0,99 %



Mokka X Selection 1.4 88 kW / 110 PS, Schwarz metallic, Alarm, el. Fensterheber v.h., Multifunktions-Lederlenkrad, Klima, LED-Tagfahrlicht, Tempomat, autom. Abblendspiegel, Radio Bluetooth, ZV/Funk, Start/Stop, u.v.m. als Tageszul.

AKTIONSPREIS 16.990€
IHR PREISVORTEIL* 4.950€

**OHNE ANZAHLUNG
ODER MTL.† 159€**

Vor. Gesamtbetrag* 5.724 €, Gesamtkreditbetrag/ Fahrzeugpreis 21.000 €, Leasing Sonderzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p.a. 7.000 km, effektiver Jahreszins 0,99 %, Sollzinssatz gebunden 0,99 %

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts/außerorts/kombiniert/CO₂-Emission in g/km kombiniert/Effizienzklasse: der neue Corsa 55 kW: 4,8/3,6/4,1/93g; Astra 66 kW: 5,9-5,4/4,5-4,2/5,0-4,6/114-107g; Astra ST 92 kW: 7,2/4,5/5,5/127g; Cascada 100 kW: 7,2/7,1/7,4/172g; Mokka X 88 kW: 5,7-5,6/8,2-8,1/6,6-6,5/151-148g; Corsa-e 100 kW: Stromverbrauch kombiniert 15,9

kWh/100km, CO₂-Emission 0 g/km kombiniert*, Effizienzklasse A+. Irritanz-/Wischermarken vorbehalten. *Leasingbeispiel der Opel Leasing GmbH, Münster Str. 110, 65429 Rüsselsheim, für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind. Vor. Gesamtbetrag* 4.140 €, Gesamtkreditbetrag/ Fahrzeugpreis 13.130 €, Leasing Sonderzahlung 0 €, Laufzeit 36 Monate, Gesamtlaufleistung 9.000 km p.a., effektiver Jahreszins 3,55 %, Sollzinssatz gebunden 3,49 %, zzgl. 690€ Überführung. †Leasingbeispiel der Santander Consumer Leasing GmbH, Sandtor-Platz 1, 41001 Mönchengladbach, für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind. Vor. Gesamtbetrag* 34.746,38 €, Gesamtkreditbetrag/ Fahrzeugpreis 30.650 €, Leasing Sonderzahlung 0 €, Laufzeit 60 Monate, Gesamtlaufleistung 10.000 km p.a., effektiver Jahreszins 4,17 %, Sollzinssatz gebunden 4,09 %, zzgl. 690€ Überführung, inklusive Klimawerks. †Der vorzusätzliche Gesamtbetrag setzt sich aus der Summe der Leasing-Sonderzahlung, inkl. Leasingraten und event. ggf. gefahrener Mehr-/Minderkilometer sowie evtl. Kosten für außerordentliche Schäden zusammen. †Die angegebenen effizienten Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgegebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFC-Werte umgerechnet, um die Vergleichbarkeit mit anderen Fahrzeugen gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151 zu gewährleisten. Alle Werte beziehen sich auf das EU-Basismodell mit zulassungsfähiger Ausstattung. *Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Entlassung inkl. Nebenkosten. †Bei Leasingraten ohne Gebrauchtfahrzeug. *Leasingbeispiel der Opel Leasing GmbH, Münster Str. 110, 65429 Rüsselsheim, für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind zzgl. 690€ Fracht.

JONAS

Unna · Werl · Menden

Unna · Massener Hellweg 44 - 46 · Telefon 0 23 03 / 55 9 - 0
Unna-Indupark B1 · Max-Planck-Str. 15-19 · Telefon 0 23 03 / 84 96
Werl · Hammer Straße 92 · Telefon 0 29 22 / 50 18 - 0
www.opel-jonas.de



Jetzt Fan werden!